

訂戶月費 : Rp100,000/- 零售 : Rp4,500/- (外省及外島另加寄費) [HarianIndonesiaHI](#) <https://www.harian-indonesia.com>

2021年11月9日 (星期二)

峇赫里耳 (左三) 陪同佐科威总统出席在迪拜举行的印尼-阿联酋商业论坛。

(雅加达讯) 印尼通过访问阿联酋 (UAE)，成功实现了总值446亿美元或相当于642.2兆盾 (每美元汇率为14,400卢盾) 的投资承诺。

投资部长/ 投资统筹机构主任峇赫里耳，周日在雅加达的书面声明中表示，他准备欢迎来自阿联酋的投资，投资活动主要专于即可再生能源投资、基于良好的建筑行业的投资。以及良好环境管理和投资的合作。

他表示：“为了快速回应实现印尼和阿联酋联合投资的理念，总统命令我们处理所有与阿联酋投资者，在印尼所需的许可和其他便利相关的事宜。在总统和海事与投资统筹部长的领导下，我们将加速实现两国的伟大愿景。”

上周四 (4日)，峇赫里耳陪同佐科威总统，出席了在阿联酋迪拜举行的印尼-阿联酋商业论坛。

九家阿联酋公司参加了此次商务会议，这些公司已经对在印尼进行新投资和扩张投资感兴趣。

与会的公司表达了他们在印尼进行投资的承诺，这增加了在两国领导人面前交换的商务对商务 (b-to-b) 协议。

做出承诺的公司包括 Al Dahra Group (乳制品)、Yas Holding (农业)、Emirates Global Alumunium (铝冶炼厂)、Damac Properties (地产) 和AMEA Power (可再生能源)。

访问阿联酋期间的投资承诺总额达446亿美元，包括投资部/ 投资统筹机构与美国空气产品公司签署的投资额达150亿美元的谅解备忘录。

佐科威总统在论坛上还强调了，印尼政府对下游和停止向国际市场出口原矿产品的承诺。

总统在回应 Emirates Global Alumunium (EGA) 与 Inalum 公司建立合作在印尼投资的计划而做出回应时说：“我们将继续禁止出口铝和镍之后的金属矿产品，也许以后是铜，这是为了让投资者在印尼会建立增值产业。”

另一方面，代表阿联酋政府的阿联酋能源和工业部长 Suhail Mohammed Al Mazrouei 对两位领导人之间的亲密关系甚至像兄弟一样而表示赞赏。

Suhail 表示，阿联酋希望与印尼建立合作，不仅因为印尼幅员辽阔，拥有最大的穆斯林社区，而且印尼在国际秩序中拥有能力、资源和战略地位。



# 佐科威訪阿聯酋大收穫 帶回446億美元投資承諾

他解释说：“我们今天签署的合作目标很高。阿联酋政府对印尼新首都的建设有著特殊的兴趣。此外，我们也看到了阿联酋私营部门的兴趣。我们需要佐科威总统和部长们的指导使我们的承诺能够很好地实现。”

根据投资部/ 投资统筹机构的记录，2021年1月至9月，阿联酋在印尼的投资实现了780万美元。

另一方面，阿联酋在2021年第三季度在印尼的累计投资变现达到2.507亿美元，排名第27位。

阿联酋的投资以粮食作物和种植业为主，总投资额为1.090亿美元 (43.5%)，阿联酋在印尼投资总额的71% 位于爪哇岛以外。(ALW)

两国代表举行会议情景。



成千上万的年轻人和支持者在苏格兰格拉斯哥，参与示威游行。

## 全球多地年輕人上街 促領袖行動勿空談氣候

(格拉斯哥讯) 超过百国领袖近日齐聚苏格兰格拉斯哥参加联合国气候变化大会 (COP26)，来自瑞典的“环保少女”桑伯格则号召连串大游行，要求政治人物、跨国企业和富裕国家加快应对气候变迁，大约有10万人走上苏格兰街头，是当地2003年反伊拉克战争示威以来最大型的集会。

综合报导，联合国气候变化大会近日于苏格兰格拉斯哥举办，虽然各国领袖共商如何解决气候危机，席间也做出多

项具体承诺。但以桑伯格为首的环保人士周五 (5日) 就曾在场外举行气候示威抗议，并批评各国领袖什么也没做，只是在钻漏洞让自己能够从中获益。

桑伯格周五在格拉斯哥一个大型集会上说：“COP26失败并不是秘密。这不再是个气候会议。它现在是个全球洗绿 (Greenwashing) 的节庆。”她呼吁各国采取“即时和强力”的减排行动。

格拉斯哥周六继续有这样

的游行集会。据外媒消息指出，虽然格拉斯哥天气不佳，在摄氏约10度的气温下还刮大风下大雨，但周六 (6日) 仍有超过10万人涌上格拉斯哥街头，格拉斯哥上一次出现10万人游行是2003年的反伊拉克战争。

游行队伍从市区西侧的开尔文格罗夫公园出发，向东走到格拉斯哥绿地，总长约6公里，队伍中可看到“我 (地球) 要死了，你们怎么还不努力”、“停止废话连篇”、“要体制变迁，不要气候变

迁”、“终结二氧化碳殖民主义” (END CO2LONIALISM) 等标语。期间有一群科学家在公路燃放烟火，至少21人被捕。

本次游行是“全球行动日” (Global Day of Action) 的一环。

除了格拉斯哥，伦敦等逾100个英国城市亦有反对气候变化的示威，法国、澳洲、加拿大、巴西、土耳其等国亦有同类示威。

冠病疫情數據	
(截至 11月 8日)	
新增确诊：	244 例
累计确诊：	4248409 例
累计治愈：	4095078 例
累计死亡：	143557 例

**PERLINDUNGAN ANTI BACTERIAL 99%**

**Bagus™ FRESH 99**  
ANTIBACTERIAL HAND WASH

Luwak Coffee, Strawberry, Eucalyptus, Lemon

[www.bagusdn.com](http://www.bagusdn.com)

关注我们: bagus.idn

Tersedia di Supermarket & Minimarket terdekat anda

**Bagus™ FRESH 99**  
ANTIBACTERIAL HAND WASH

LAWAN COVID-19

**SABUN CUCI TANGAN ANTI BACTERIAL 99%**

**抗菌洗手液 99%**

**Bagus™ FRESH 99**  
ANTIBACTERIAL HAND WASH

Eucalyptus, Lemon

官方电商合作平台:  
 Shopee tokopedia JD.ID

# 雅立多斯探討國營企業與卡塔爾企業的投資合作



图示，国营企业部长雅立多斯（右二）与卡达尔与卡塔尔投资机构代表举行会议后合照。

（雅加达讯）国营企业部长雅立多斯（Erick Thohir）访问中东国家期间，探讨了与卡塔尔的多项投资合作。

在与国营企业部长会面时，卡塔尔投资机构（QIA）表示，他对印尼商业的潜力和发展印象深刻，尤其是在旅游和能源领域。

雅立多斯周日通过在雅加达收到的一份书面声明中说：“感谢上帝，这次会议产生了许多重要观点，其中之一是 QIA（卡塔尔投资机构）对在旅游、能源和其他方面进行投资的兴趣。”

## 軍警聯隊英丹查雅巡邏擊斃一名武裝團夥成員

（查雅普拉讯）巴布亚警区公共主任阿赫马德·卡马耳大警监表示，上周五（5日）在英丹查雅县苏加巴镇几个地点发生的枪战中，有一名武装团伙成员被军警联合巡逻队人员击毙。

根据上周六（6日）收到的报告，事件始于军警联合巡逻队员从高处进行监控时，看到 10 携带长枪从庇乌拉吉（Biulagi）村的灌木丛前往卡里瓦布（Kali Wabu）附近地区。

在卡里瓦布期间，可以看到武装团伙人员疑从当地妇女接受物流服务。上午 11 时 27 分（东部时间）左右，从庇洛盖 Telkomsel 高塔方向传来一声短管枪声。于下午 1 时 14 分，联合人员再次看到一群人带著两枝长枪与大约 20 人围坐著，看似准备从比卢拉吉村整装待发。

下午 3 时 12 分左右，有一名武装团伙成员携带长枪进入庇洛盖 ST Michael 教堂 Pastoral 诊所。然而，由于诊所周围有很多妇女，Yon Mek 第 521 号哨站的人员无法采取行动。

在下午 3 时 17 分，在比洛盖 ST Michael 诊所附近，一名武装团伙成员使用长枪向第 521 号 Yon Mek 特遣部队哨所开火，然后他们跑向拉姆利地区三叉路口。

此外，Yon Mek 521 特遣队的人员向携带长枪，出现在拉姆利三叉路口灌木丛周围的另一名武装团伙成员开枪。从双筒望远镜的监测结果来看，该名武装团伙死亡。此外，将进行清场行动的联合人员与武装团伙涉及武装接触。

**廖省工業作物林一少年凌晨遭老虎襲擊身亡**

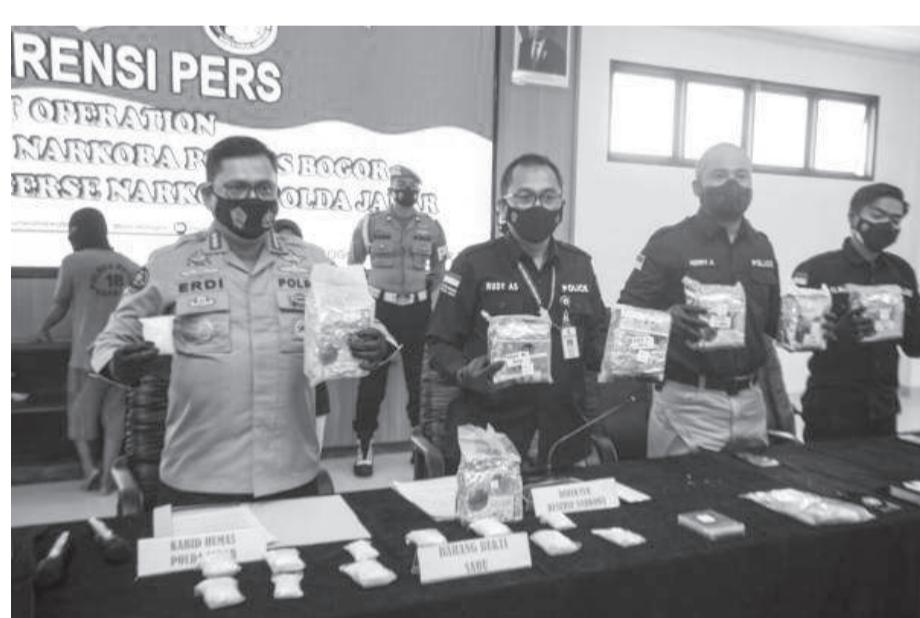
（印德拉吉利希里尔讯）野生动物与人类的冲突又发生于廖省印德拉吉利希里尔县。一位少年 MS（12岁）在当地工业人造林区内或赤道带珍珠公司（PT. MSK）拥有金合欢树种植园内，竟遭苏门答腊老虎袭击身亡。

廖省自然资源保护大厅技术主任 M. 马福德，上周三（3日）受访时表示，起初，受害者同其母亲睡在他们平时用以休息的山寨里，约至午夜 0 时 5 分，其母亲听到孩子求救命叫喊声而醒过来。

然而，黑夜形势导致视线受阻模糊不清，而进屋寻找手电筒。然后，去寻找已听不到求救声的受害者，其结果在离开山寨 60 米处发现受害者已经断气了，头部和颈部有被老虎抓伤和咬伤的疤痕。受害者母亲立即向同一地点的其他工作人员求助。

事发之际，只有受害者及其母亲在该山寨里。而其父亲为工作需要而出外购买需用品。该男子与在现场的同事联系后才得知他的儿子已经死亡。

后来，该事件也通知 PT. MS 公司方面，后者随后来到事发现场以疏散受害者。从警方和医学验尸结果来看，初步诊断死者的死因是被野生动物咬伤。而后，死者遗体经由家属人员所、下葬。（MIM）



警方展示起获毒品。

## 警方緝毒單位在三地點逮三名茂物銷售毒品嫌犯

（茂物讯）西爪哇警方缉毒局与茂物警方缉毒单位合作挫败了拟在茂物，发行 5.6 公斤冰毒的一项企图。这些冰毒证据是从三个不同地区被捕的三名毒贩住处获得。

西爪哇警区公主任埃尔迪（Erdi A Chaniago）大警监表示，第一名毒品嫌犯 OP（32 岁）是于前段时间在勿加西地区被捕。OP 的被捕是警方先前对茂物毒品案件深入调查的结果。

他上周五（5 日）在茂物警察总部说：“我们没收了 4 大包印有观音王字样的中国茶叶，重 5.4 公斤。我们还没收了三个数字秤，该电子秤表明嫌犯是毒品经销商。”

埃尔迪透露，根据调查结果，嫌犯 OP 自六个月前就已发行冰毒。这些毒品是从缩名 DA 的人获得的，后者已列入警方通缉名单（DPO）上。

他解释说：“从每次向客户交付一公斤冰

毒，嫌犯 OP 就会获得 1000 万盾的薪酬。他承认已在 6 个月前发行冰毒 5 次。行动模式是间接系统，不直接与客户见面。”

埃尔迪续称，被捕的第二名嫌犯是一名女性，缩名为 DS（35 岁）。DS 连同证据一起被捕，包括一个装有 13 克冰毒的小塑胶袋。该毒品由 DS 从丈夫 AS 处获得，后者仍受到警方通缉。

他说：“有关者是发行者。毒品证据来自她的丈夫，我们仍在寻找其丈夫。”

最后一名毒品嫌犯是 EN（46 岁），他是一名出租电单车司机。

埃尔迪指出，警方还从 EN 手中没收了 169.07 克冰毒证物。该违规商品是 EN 从通缉犯 AT 处获得的。

他说：“嫌犯 EN 供认，他已在茂物发行冰

毒两次。我们的工作是寻找所有涉案者到的身份。希望我们可以从普通犯进一步开发毒品案。”

此外，埃尔迪补充说，从过去一个月在茂物地区查获的所有毒品走私案件中，警方没收了多达 10 多公斤的冰毒。该毒品证据数量估计可供 1 万 1000 人食用。所以我们已经能够从这些毒品犯罪中拯救 1 万 1000 个人。

埃尔迪透露，该 3 名毒品嫌犯被控触犯 2009 年第 35 号关于麻醉剂毒品的第 114 和第 112 条文规定，最低刑期为 5 年，最长为 20 年。罚款最低为 10 亿盾，最高为 100 亿盾。

他说：“这是警方无数次逮捕毒品贩子。我们不会停止打击现在开始泛滥的毒品犯罪。特别是在年底，预计将有大量的违禁药物分发和使用，我们将努力防范和应对。”（KP）



东盟基金会执行董事 Yang Mee Eng 博士（左），印尼华为公司副总裁阿尔伯特，在亚太创新日 - 2021 年数码人才峰会 签署谅解备忘录。

## 東盟經濟共同體理會議強調東南亞人才重要性

（雅加达讯）前几天虚拟举行的第 20 届东盟经济共同体理事会会议，理事会与东盟数码部长的对接，强调了东南亚地区数字人才的重要性。

印尼的立场是支持今年由作为东盟轮值主席国的文莱达鲁萨兰国，发起的“东盟数码化转型领导人声明”的编写工作。

在论坛上，印尼还同意支持东盟领导人，关于推进数码化转型的声明，该声明侧重于深化东盟共同体部门机构和支柱之间的合作，以实现包容和加速的数码化转型。

下一个重点是加强由东盟网络安全协调委员会（ASEAN Cybersecurity Coordinating Committee）协调的网络安全合作，以及主专于 2025 年东盟数码总体规纲领（ADM 2025）。

ADM 2025 优先考虑东盟从冠病中复苏、连接企业、促进跨境贸易和建设数码包容性社会。

此外，数码社区和经济体得到安全和变革性的数码服务、技术和生态系统的支持。

然而，实现这一目标离不开许多挑战，尤其是在数码人才领域。东盟基金会执行董事 Yang Mee Eng 博士评估说，数码鸿沟就是其中之一。

印尼华为公司事务与传播部副总裁 Ken Qi 表示，与政府、行业、大学、职业学校、社团和媒体建立合作，举办了一系列知识和技术转移活动。

Ken Qi 说，在印尼的人力资源开发视为实施数码化转型和各种创新诞生的主要引擎。

因此，根据行业资质提升数码化人力资源能力是创造价值和解决方案的关键，能够

应对所有行业面临的障碍和挑战。

他表示：“与此同时，有能力的数码人力资源是实现经济大飞跃的动力，符合 2045 年金色印尼愿景所载的国家和国家理想。”

印尼华为启动了一项名为“华为 10 万数字人才”的承诺。

在这些举措中是我们的旗舰项目 ICT 华为学院，负责监督各种数码化人力资源开发项目，例如华为 ICT 竞赛，在上届赛事中成功使万隆理工学院（ITB）在全球级别的比赛中赢得两项冠军。以及 Seeds for the Future 节目，这项节目由选定的印尼大学生参加。

在华为 ICT 学院的保护下，该公司还为学校和职业教育机构的师生提供培训。

华为还与 BSSN、KSP 等机构合作，为不同群体举办网络安全、人工智能和 5G 培训和研讨会。

今年，华为还在印尼雅加达，开设了雅加达的华为东盟学院工程学院设施和华为创新中心。

这两个设施不仅旨在提高管理数码技术的专业知识，而且还将旨在提高公众对数码技术可能带来的可能性的认识。

雅加达的东盟华为学院工程学院的设施可供政府机构、行业、教育工作者和学生、社团和媒体等共同合作的利益相关者使用。

他说：“我们希望能够为支持印尼黄金愿景的实现做出越来越多的贡献，让印尼成为一个以研究和创新为基础的发达国家。”（ALW）



落网三名毒贩。

# APCI將在煤氣化領域進行150億美元的投資

(雅加达讯) Air Products and Chemicals Inc (APCI) 公司将对在印尼发展煤气化工业及其衍生品进行了150亿美元或相当于210万亿盾的投资。

这家美国公司的投资承诺在与投资部长/投资统筹机构主任哈赫里耳·拉哈达里亚 (Bahlil Lahadalia) 签署的谅解备忘录 (MoU) 中进行，并由佐科威总统于上周四 (4日) 在访问阿联酋期间内见证。

哈赫里耳·拉哈达里亚部长通过于上周六在雅加达一份书面声明中说：“这是一种印尼共和国总统伟大愿景的翻译形式，包括经济转型和工业下游。商定的总投资价值达到 150 亿美元。”

投资协议的形式是建立一个气化设施，把低价值的煤炭保存成高附加值的化工产品，如甲醇、二甲醚和其他化学品。

该合作旨在鼓励自然资源的下游和增加进口替代。

巴赫里尔在协议中解释说，APCI 将与国有企业及在苏门答腊、加里曼丹、马鲁古和巴布亚等多个地区的民族企业家合作。这也是政府对实施协作和包容性投资模式的承诺。

他表示：“在这种情况下，我们立即与这些公司跟进而在 2022 年初开始实现该纲领。所以我认为，这是一个很好的数字，这只是我们如何监督其技术行动。”

Air Products and Chemicals 总裁、



佐科威总统在访问阿联酋期间，见证了投资部长哈赫里耳与 Air Products and Chemicals, Inc. (APCI) 签署了价值 150 亿美元的投资谅解备忘录。

董事长兼首席执行官 Shefi Ghasemi 对签署谅解备忘录表示高兴。尤其是，该谅解备忘录的签署活动由总统佐科威多多总统直接见证。

他说：“这鼓励我们立即在印尼实现在印尼的投资。我们对投资部迄今为止的全力支持表示感谢。我们准备立即跟进。”

作为具体步骤，Air Products and Chemicals 公司还立即与国有企业及国内公司签署了谅解备忘录，即：

1. PT Indika Energy Tbk 与 APCI 之间的煤制二甲醚 (DME) 项目

2. PT Butonas Petrochemical

Indonesia 与 APCI 的天然气制蓝氨项目

3. PT Batulicin Enam Sembilan 与

APCI 之间的煤制二甲醚 (DME) 项目

4. PT Bukit Asam 与 APCI 之间的甲

醇生产煤气化项目

Air Products and Chemicals 是一家来自美国的大型天然气和化学加工公司，成立于 1940 年。(ALW)

## 旅遊部長接見沙特大使 加強兩國雙邊關係

(雅加达讯) 旅游与创意经济部长桑迪亚加·乌诺与沙特阿拉伯驻印尼大使埃萨姆·阿尔塔卡菲讨论了旅游和创意经济部门的合作潜力，以加强两国之间的双边关系。

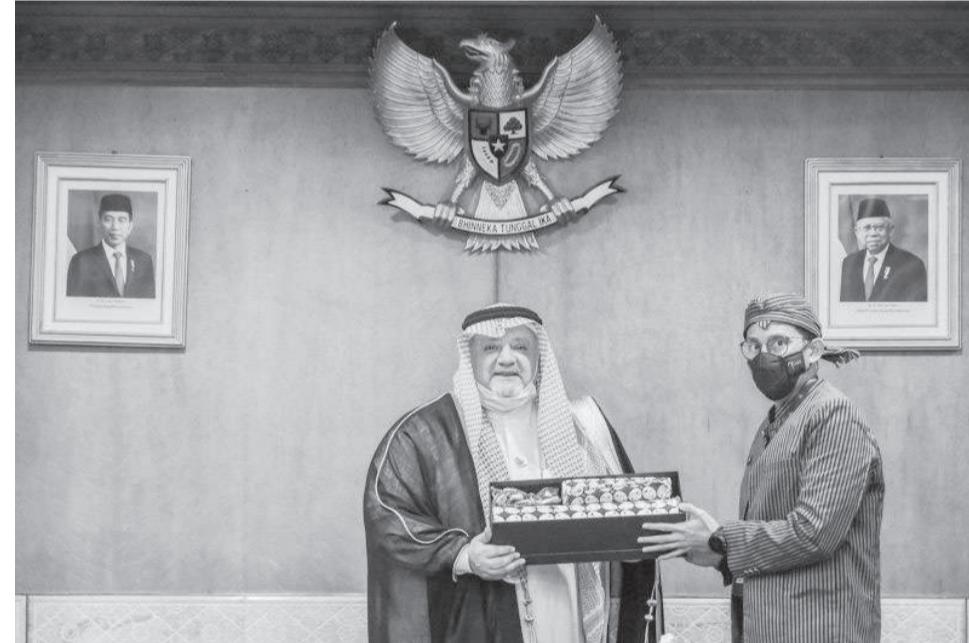
“希望我们能够在两国发展旅游业和创意经济方面携手合作，并有助于促进和展示高质量和可持续的旅游业。”旅游与创意经济部长桑迪亚加·乌诺周三在雅加达会见埃萨姆·阿尔塔卡菲大使时说。

在昨天 (2 日) 的会议上，两人讨论了包括哈夷及朝觐在内的旅游签证政策、投资机会以及旅游和创意经济领域的促销活动。据称沙特阿拉伯的印尼旅游宣传材料是阿拉伯语。

此外，旅游与创意经济部长还要求沙特阿拉伯支持实施将于 2022 年举行的 G20。

旅游与创意经济部长还希望在举办如骑马、射箭及游泳等各项运动以及两国之间有关疫苗接种发展和健康问题的信息交流方面进行合作。

沙特阿拉伯大使埃萨姆·阿尔



桑迪亚加·乌诺与沙特阿拉伯驻印尼大使埃萨姆·阿尔塔卡菲，在沙特帕梭纳大厦旅游与创意经济部办公室。

塔卡菲邀请印尼游客访问沙特阿拉伯。不仅是关于哈夷及朝觐或石油和天然气，该国被认为拥有强大的文化，因此印尼游客可以进一步探索。

“沙特阿拉伯是一个非常值得游览的地方。因此，通过这次会议，希望我们能够提高沙特阿拉伯和印尼的旅游业。”他说。

(LDS)

## 我國鼓勵全球合作 打擊非法汞貿易

(雅加达讯) 我国拟在 2022 年 3 月第 4 届气候变化峰会(COP-4)第二阶段水俣病(minamata)会议，推出打击非法汞贸易的誓言宣言，预计将鼓励加强国际合作，以消除非法汞的跨国国界流通。

我国 COP-4 代表团团长穆赫辛·西哈布，上周六(6 日)在林业与环保部大楼举行的视像新闻发布会上说：“我们希望通过该宣言加强国际合作，打击非法汞贸易。因为这种贸易是跨国、跨境的。”

穆赫辛还担任外交部长的专家工作人员，他表示，国家之间缺乏合作意味着他们将无法阻止跨境非法贩运者的行为。

此外，还有一个短期目标，以提高国际上对汞可能导致水俣病的危害的认识，即由于被称为汞的物质急性中毒引起的神经功能障碍。

我国推动的哥里岛宣言还有一个长期目标，即针对汞的非法贸易建立具有约束力的全球治理。

他说：“因此，如果我们提出的建议能良好被接受，那么它将产生系统性和全球性影响。

我们希望这将成为解决方案的一部分。”

穆赫辛解释说，在本月 1 日至 5 日虚拟举行的 COP-4 水俣病第一



罗莎·拉特纳娃蒂(中)和外交部长专员穆赫辛，在雅加达举行的新闻发布会上。

阶段会议上，印尼方面已向数百名来自其他国家的代表解释了哥里岛宣言。

同时，于 2022 年 3 月 21 日至 25 日在哥里岛举行的第二次面对面会议中，将讨论有关宣言的更多细节。

在新闻发布会上，环保与林业部垃圾、废物和有害有毒物质管理 (PSLB3) 总干事罗莎·拉特纳娃蒂表示，在会议的第二阶段，将讨论有关有效性评估，以获得有关衡量已批准《水俣病公约》的国家执行《水俣病公约》的标准。同时担任第 4 届气候变化峰会第二阶段水俣病会议主席的罗莎表示，我国作为东道国有望鼓励为这些标准制定评估标准。

她说：“希望作为东道主的我国也能够鼓励在我国作为第 4 届气候变化峰会东道国的领导期间，正确完成这项有效性评估。”(KP)



財長在氣候變化會議呼籲為發展中國家提供融資

(雅加达讯) 财政部长丝丽·穆耳雅妮在苏格兰格拉斯哥所举办的联合国气候改变第 26 届缔约方会议 (COP26) 中呼吁推动为发展中国家提供气候融资。

她上周五 (5 日) 在雅加达发文表示，印尼认为有必要明确化或透明地了解发达国家对 1000 亿美元融资承诺的落实进度。这是为了确定剩余的数额并制定缩小差距的策略，同时考虑到发展中国家的需求。

她还表达了应急融资的重要性，包括基于赠款的资金在内。因许多发展中国家脆弱于应对冠病疫情的挑战，并厚望能获得有关融资机制上的便利、灵活性及简易的手续过程。她说，有关届 2050 年实现全球净零排放需要由各国加紧努力，因此诸多国家对净零排放目标会有不同的看法，并非所有国家都有相同的起点。“所以，我们必须公平而平等地将全球目标转化为国家目标。或简言之，发达国家应该在 2050 年之前制定更具雄

心勃勃的目标，让发展中国家可以尽最大努力减少排放率。

缔约方会议 (COP) 是由 197 个国家所组成的联合国有关气候变化工作论坛框架中的年度峰会，也即 1992 年成立的联合国气候变化框架公约 (UNFCCC) 的最高决定会议。

至于第 26 届缔约方会议 (COP-26) 是以确定所有国家都承诺届 2050 年实现净零排放率 (NZE)，并到了 2030 年实现更加积极和快速的碳减排目标。

作为气候行动财政部长联盟联合主席的印尼财政部长和联盟主席芬兰财政部长在 COP26 联盟会议中发挥重要作用，以促进讨论并通过使用经济政策和财政支持加速执行《巴黎协定》的最大努力进行交换意见。职是之故，财政部长的支持和财政部在实现气候方面的建设能力，对于确保应对气候变化的财务管理上的资金、投资和风险缓解将至关重要。(MIM)



Gojek 与 Gogoro 进行合夥关系将推出电动电单车。

## Gojek與Gogoro合夥推出電動電單車

(雅加达讯) 我国科技企业 Gojek 公司与全球科技企业 Gogoro 公司公布将进行合作夥伴战略，以加速在我国运营电动电单车。

Gojek 联合创始人兼首席执行员克文·阿卢威上周二 (2 日) 在发文中表示，Gojek 与 Gogoro 进行合夥关系，将具有相同愿景和想法的两家公司联合起来，并将电动车辆作为印尼的首选交通方式。“这是 Gojek 成为碳中和平台并到了 2030 年将过渡到 100% 运用电动电单车的真正步骤。”

他阐明，目前，Gojek 与 Gogoro 的合夥关系主要包括两个方面的合作，首先是，GoTo 集团通过私募股权投资 (PIPE) 计划对 Gogoro 的投资；其次是 Gojek、Gogoro 和国油的合作，即通过电池交换试点计划和 Gogoro 智能小型踏板车 (Smartscooter) 在雅加达的车辆试验所进行的。

Godoro 创始人兼 CEO 福拉斯·卢克指出，目前在我国与全球最大的挑战是将我们的城市交通方式转变为新一代交通方式的努力，该方式利用智能而可持续性的电动电单车，可以为更广泛的民众所采纳与接受。“同 Gojek 一起，在印尼政府的支持下，我们正走在实现它的正确轨道上。”

设于雅加达的 Gojek 和 Gogoro 试验项目，将配备 250 辆 Gogoro 智能小型踏板车和四座位于国油加油站的 GoStation 电池交换站。两家公司计划共同将试验项目增加到 5000 辆电动电单车，并引入更多的电池交换站。该 Gojek 和 Gogoro 试验也符合了 Gojek 设法可持续发展目标和减少碳排放率的持续努力。

今年 4 月份，Gojek 发布了第一份可持续发展报告，其中还解释了到了 2030 年 Gojek 将实现零排放的目标，包括将其电动车队 100% 过渡到电动电单车的计划落实。作为该计划的一部分，Gojek 仍在积极寻求发展全面性电动车辆生态系统的方法，通过利用技术来克服合夥驾驶员在使用中所面临障碍，并确保消费者将获最佳体验。

与此同时，今年 9 月份，GoTo 集团投资了与 Gogoro 和 Poema 全球控股公司的业务合并有关的私募股权投资融资。按计划，该交易指标将在明年初完成。

(MIM)

# 神十三太空人首次出艙 女太空人王亞平創歷史

中国载人航天再次创造历史，神舟十三号太空人王亚平成为中国首位进行出舱活动的女太空人，迈出了中国女性舱外太空行走第一步！出舱活动持续约6个小时30分钟，圆满完成出舱活动全部既定任务。

香港《星岛日报》报导指，3名太空人进入太空已满3周，选择在中共十九届六中全会前夕出舱，有祝贺的政治意义。

香港《文汇报》报导，中国载人航天工程办公室宣布，周日晚6时51分，翟志刚成功开启天和核心舱节点舱出舱舱门，一个多小时后，翟志刚、王亚平身着中国新一代“飞天”

舱外太空服，先后从天和核心舱节点舱成功出舱，在机械臂支持下完成机械臂悬挂装置与转接件安装和舱外典型动作测试等作业，叶光富在舱内支持。神舟十三号首次出舱任务取得圆满成功。

神舟十三号首次出舱准备工作从周日下午即开始进行。在执行任务前，地面为太空人特别准备了鲜花包作为出舱太空餐，这样高碳水、高热量的食物可以支撑他们长时间、高消耗的太空作业。

晚上7时许，神舟十三号乘组的出舱任务正式开启。“我已出舱，感觉良好！”时隔13年后，中国太空行

走第一人翟志刚再次喊出这句话，令人激动不已。在神舟七号任务中，翟志刚曾突遇险情，最后抱著牺牲的决心，圆满完成出舱任务。此次，中国太空站早已与当时不可同日而语，翟志刚也身着新一代飞天舱外服顺利重返太空。

很多网民评价，神舟十三号飞行乘组是一组配合极为默契，也充满幽默感的太空人组合。果不其然，在地面上人们还沉浸在翟志刚相隔13年后再度出舱的感动中，在节点舱中等待的王亚平马上接了一句，“我一会出舱，感觉良好！”而正在核心舱进行支持工作的叶光富也马上跟一个，“我下次出舱，感觉良好！”神舟十三号太空人的风趣幽默、默契十足，让飞控大厅里响起一阵阵笑声。

此次出舱，翟志刚身着“国旗红”舱外太空服，王亚平身着的新上行舱外太空服带有“闪亮金”，这是国旗上星星的颜色。

专家表示，在神舟十二号任务两次出舱的经验基础上，此次出舱前期的准备流程更加精简，也不再进行验证性的工作，而是直奔工作点。

此次的任务，是进行机械臂悬挂装置与转接件安装，翟志刚站上机械臂直奔作业点，王亚平则通过攀爬到达作业点，同时叶光富在核心舱内配



合支持，共同完成任务。

依照任务规划，神舟十三号任务将在轨驻留长达半年，其间展开两次至3次太空出舱活动。在本次太空出舱以前，神舟十三号航天员乘组已在轨工作生活超过20天，先后开展货运飞船物

资转移、太空站组合体管理、新上行舱外服启封和测试、在轨医学检查、失重防护锻炼、太空试验等日常工作，进行了在轨紧急撤离、机械臂操作、医疗救护演练等在轨训练项目。

(东方网)

## 阿德恩：允許分歧存在 紐中關係“十分成熟”

亚太经合组织(APEC)将于11月8日进入为期一周的会议周。

据《纽西兰先驱报》报导，作为本次会议的东道主，纽西兰总理阿德恩在7日播出的美国全国广播公司(NBC)节目采访中表示，纽中关系“十分成熟”，这种“成熟”的外交关系不仅表现在稳步增长的经贸合作中，同时也体现在双方能够允许分歧的存在，纽方可以向中方提出关切问题。

这一表态引发西方媒体关注。美国彭博社7日称，在一些西方国家与中国关系紧张的背景下，阿德恩“吹捧”与中国关系“成熟”。

路透社称，阿德恩在采访中表示，纽西兰奉行对中国的“诚信”政策，“我们相信，我们的关系已经成熟，可以提出我们所关心的问题，无论是人权、劳工还是环境”。法新社称，纽西兰因为克制对中国的批评被认为是“五眼联盟”联手对抗中国的薄弱一环。在采访中，当被问及她会将中国归类为盟友还是对手时，阿德恩回答说：“我们认为我们不会用如此绝对的词汇确定我们与任何国家的关系。”

路透社6日称，自2018年

澳政府禁止中国华为公司参与其5G宽带网络建设以来，纽西兰的邻国澳大利亚与中国的关系明显恶化。“但这并没有影响中国与纽西兰的关系，两国今年1月还升级了自由贸易协定。”彭博社称，纽西兰外交部长马胡塔11月3日表示，纽西兰与中国是一种互相尊重、可预测和一贯的关系，(纽方)承认中国在印太地区的主张。她表示：“我们非常清楚我们可以合作的事情，而且也越来越清楚我们不同意和不能达成一致的事，其中大部分是在人权领域。”

以美国为首的西方国家近年来频繁借人权问题抹黑中国，干涉中国内政，极少数纽西兰政客也加入其中，但这远未成为纽西兰政坛的主流声音。纽西兰Newshub新闻网7日报导称，新执政党一名议员曾呼吁因人权问题对北京冬奥会进行抵制，但阿德恩5日与中国领导人通电话表示“纽方坚信，北京冬奥会将取得圆满成功”。她6日向纽西兰记者证实了这一表态。阿德恩表示，“我祝愿中国主办的冬奥会在各方面取得圆满成功，并再次强调，虽然派部长参加冬奥会并不普遍，但我们将派出一



支纽西兰运动员团队”。

### 纽西兰主办APEC会议

从11月8日开始，来自21个亚太主要经济体的领导人、部长和工商界领袖将通过视频方式参加纽西兰主办的APEC会议。其中8日和9日两天为部长级会议，将由纽西兰外长马胡塔、贸易与出口增长部长奥康纳共同主持。12日至13日将进入“领导人非正式会议”阶段，由阿德恩主持。

本次会议的主题为“参与、工作、成长、齐心”，领导人将就新冠肺炎疫情的应对政策以及亚太地区更具可持续性、更具包容性的未来展开讨论。这也是纽西兰第二次主办APEC峰会，上次是在1999年。

阿德恩认为，本次峰会是纽西兰数十年来主办的最重要的国际活动之一。值得一提的是，今年7月16日，为团

结应对疫情，阿德恩主持召开了APEC历史上第一次增设的领导人非正式会议。

彭博社称，阿德恩在接受媒体采访时还对美国加大在印太地区的投入表示欢迎，并称在拜登政府的领导下，美国在该地区经贸和国防战略方面发挥著“非常重要的作用”。

纽西兰前国会议员杨健曾长期关注纽中关系发展。他7日接受《环球时报》记者采访时表示，纽中关系的明显特点是双方互信基础稳固，这种互信是建立在几十年良好交往的基础之上的。在当前中美关系依然可控的局面中，纽西兰有独立外交的空间。同时，中国清楚纽西兰的困境，对纽西兰的期待更为现实。

杨健强调，纽中贸易在快速增长，纽中经贸关系依然会起到“压舱石”的作用。

(环球时报)



## 王毅同伊朗外長通電話 希望伊支持“全球發展倡議”

中国国务委员兼外长王毅6日应约同伊朗外长阿卜杜拉希扬通电话。王毅表示，中伊两国是全面战略夥伴。无论国际形势如何变幻，中方都将坚定发展中伊友好关系，坚定推进中伊务实合作，造福两国和两国人民。中方愿同伊方继续反对单边主义、霸凌主义，捍卫不干涉内政原则，维护广大发展中国家共同利益。中方也愿同伊方继续加强抗疫合作，直至最终战胜疫情。中方希望伊方支持“全球发展倡议”。

王毅说，中方欢迎伊方决定本月底重返全面协议恢复履约谈判，这体现了伊方致力于恢复履约的积极姿态。美国单方面退出伊核协议，理应率先采取行动予以纠正，伊朗可在此基础上恢复履行核领域承诺。各方应加强协调，共同推动谈判朝着正确方向发展。中方支持伊朗与国际原子能机构加强合作，这将为复谈创造良好氛围。王毅祝贺伊朗成功举办第二次阿富汗邻国外长会，表示邻国外长会议机制正逢其时，多方关注。中方将主办第三次外长会，愿同伊朗在内的各方加强协调，积累共识，争取届时取得更多成果。六国应充分发挥邻国优势，突出邻国特色，在解决邻国正当关切的同时，为阿富汗实现长治久安发挥独特和建设性作用。

阿卜杜拉希扬表示，伊中关系是战略性的。伊新政府将坚定发展对华友好合作。伊方感谢中方大力支持伊抗击疫情，希同中方继续深化抗疫合作。伊方赞赏中方在伊核问题上的积极立场和发挥的建设性作用，致力于全面协议恢复履约谈判，愿就此同中方加强沟通协调。伊方重视同国际原子能机构合作，将邀请格罗西总干事于近日访伊。伊方完全支持“全球发展倡议”，支持中方办好第三次阿富汗邻国外长会。(中新社)

## 德媒：氣候變化責任不應歸咎於中國

“事实核查：中国对气候变化究竟负有多大责任？”，德国之声11月2日以此为题刊发文章。文章表示，很多人认为中国对气候变化负有巨大责任。但若仔细观察便会发现，问题并不那么简单。净排放量本身并不足以将气候变化归咎于中国。

文章提到，为得到不同认知，不妨看一下人均二氧化碳排放量。如果将2019年全球碳项目数据和牛津大学“我们的数据世界”(Our World in Data)网站数据结合起来看，众多加勒比岛国和海湾国家居前。美国排名第14位，人均二氧化碳排放量超过16吨。中国的人均排放量为7.1吨，还不到这个数字的一半，排名第48位。

“但这只是一个缩影。”文章称，涉及二氧化碳，重要的是需要知道，从人类角度看，这种气体可在大气中残留极久。德国联邦环境局称，整个分解过程长达数十年。海洋、森林可相当迅速吸收部分气体。但根据国际研究项目“全球碳预算”(Global Carbon Budget)，自1850年以来，人类排放的二氧化碳有40%留在了大气中。挪威气候研究机构CICERO的科学家安

德鲁(Robbie Andrew)是该研究项目的参与者之一。

### 历史上的排放是决定性的

文章称，在专家们看来，要了解人为气候变化的原因，重要的是研究历史上的排放。很明显，尽管截至2019年，中国是第二大二氧化碳排放国，但自1750年以来，其排放总量是2200亿吨，仅是美国(4100亿吨)的一半多一点。德国的历史排放量为920亿吨，排名第四，仅次于俄罗斯，高于英国。

安德鲁说，中国很晚才开始排放大量二氧化碳。或者，用科学家的另一句话来说就是：“所以，事实上，中国不是这个问题的始作俑者。”

安德鲁也提到，还有一点，在标准统计中被忽略了，但它对责任问题很重要。想一想，人们所用的物品中，有多少贴有“中国制造”的标签？电热水壶？花园里的塑料椅子？笔记本电脑？即使使用该产品的是你们，在生产过程中排放的温室气体便该由中国、而非你们国家负责？迄今，统计数据通常基于生产者原则而非消费者原则制出。



文章称，全球化的一部分是：尤其是北半球国家将生产过程外包出去。一旦将这一点计入在内，人们得到的便是另一幅图像。

正如安德鲁所解释的那样，对中国来说，就在不到15年前，这种影响甚至更大。在2000年代中期，出口商品约占中国排放量的五分之一。但安德鲁预计，这一现象的重要性未来将

持续减少，因为，“中国经济中为出口而生产的份额在整个经济中的比重越来越小。”

文章称，非营利环境组织“保护国际”专家拉格夫总结说，“我们的确不能把责任都归咎于中国”。她还表示，在与气候变暖斗争中，中国在适度责任分担方面扮演著关键角色。

(环球网)

# 10億財富在沙特幾十年 印度兩個家族還在爭

为争夺19世纪航运业巨头留下的10亿美元财富，两个印度家族为此争斗不休，而夹在中间的沙特阿拉伯不知道该把钱给谁。

据香港《南华早报》7日报导，这两个家族都住在印度喀拉拉邦，彼此相距不到几英里。而这笔钱已经在沙特阿拉伯的金库里躺了几十年，因为沙特和印度政府都无法裁决这两个家族中的哪一个拥有合法的继承权。

这两个家族一直在游说沙特政府给这笔钱，但沙特方面被相互矛盾的说法搞糊涂了，不得不询问印度政府哪方的说法是真实的。不过印度方面一直无法提供帮助，因为他们也同样感到困惑。

这场争端可以追溯到19世纪70年代，以及一个叫马扬库蒂·凯伊(Mayankutty Keyi)的人。当时凯伊居住在喀拉拉邦马拉巴海岸，并经营着船队。

当凯伊去麦加朝圣时，他震惊地发现没有像样的地方可住，就用自己的钱在克尔白附近专门为来自喀拉拉邦的朝圣者建造了一座建筑。

半个世纪以来，来自喀拉拉邦的朝圣者一直住在那栋建筑里，但对凯伊本人的情况并不了解，只知道他和阿拉卡尔家族联姻。

大约上世纪50年代，沙特想要扩



大麦加克尔白周围的地区，拆除了凯伊的建筑。当时那栋建筑的估值为1亿美元。除了支付拆除该建筑的赔偿金外，沙特政府还给了一栋替代房子。上世纪70年代初，那栋替代房子也被拆除。但由于无法确认继承人，因此拆迁款还在沙特政府手上。

报导称，争议的关键在于凯伊和妻子有没有孩子。凯伊家族的人都坚称其没有孩子。因此凯伊兄弟的后人就是继承人。不过凯伊的妻子阿拉卡尔家族认为他们是这位大亨的儿女的

后代。如同喀拉拉邦的印度教徒一样，这个家族遵循母系制度，在母系制度下，财产通过母亲和女性亲属传递。

对于这个难题，一位喀拉拉邦退休官员提出建议，两个家族都不应该认领这笔钱，因为这是个人财产。让沙特方面将这笔钱用于慈善目的。报导最后表示，在经历了半个世纪的争夺之后，这两个家族是否会接受这一解决方案，还有待观察。

(环球网)

## 伊拉克總理官邸遇襲後 美國強烈譴責恐怖行為

当地时间7日，伊拉克总理位于巴格达“绿区”的官邸遭无人机袭击。美国国务院发言人随后发表声明，称“强烈谴责这一明显的恐怖主义行为”。

据报导，一架“装有炸药的”无人机试图袭击伊拉克总理的府邸。驻扎在外国大使馆所在的“绿区”的西方外交官还说，他们在该地区听到了爆炸声和枪声。伊拉克总理办公室在一份声明中说，总理卡迪米在此次“失败的暗杀企图”中“安然无恙”。俄罗斯卫星网援引伊拉克媒体称，伊拉克总理的三名警卫人员在袭击事件中受伤。美联社援引两名伊拉克官员的消息则称，七名保安人员在袭击中受伤。

袭击发生后，美国国务院发言人在一份声明中表示：“得知总理安然无恙后，我们松了一口气。我们强烈谴责这



一明显的恐怖主义行为，它是针对伊拉克国家的核心。”

声明还说，“我们与负责维护伊拉克主权和独立的伊拉克安全部队保持密切联系，并在他们调查袭击时提供我们的援助……我们对伊拉克夥伴的

承诺是不可动摇的。美国与伊拉克政府和人民站在一起。”

报导称，安全消息人士称，事发地区及其周围已部署了大量安全部队。

目前，尚无任何组织声称对这次袭击负责。(中新网)

## 官邸屋頂 又發現一枚未爆炸砲彈

当地时间11月7日，尽管刚刚成为无人机袭击事件的目标，伊拉克总理卡迪米仍按计划处理了一批公务。

他首先与伊拉克总统萨利赫会见，双方强调挫败破坏伊拉克和平稳定行为的重要性；又与法国总统马克龙、约旦国王阿卜杜拉二世、埃及总统塞西、黎巴嫩总理米卡提通电话，沟通了关于伊拉克安全及



## 河北一農民 收藏4萬多個飛機部件

听说有人发现了二战时期“驼峰航线”上坠毁的美国军机残骸，他放下锄头，一纸机票就飞到了昆明。听说中俄边境有人售卖淘汰飞机部件，他收拾行囊，在黑河一住就是一个多月。凭借著这份对飞机的喜爱与执著，20多年里，他攒下了4万多个飞机部件，还收藏多架飞机，建立了中国首家民间航空博物馆。他叫张长生，是河北省沧州市盐山县孟店乡张仁庄村村民。

7日上午，中新网记者来到位于盐山县的航空科普馆。在这里，除了各种航空仪表、黑匣子、机载雷达、整体发动机等飞机部件，还有多种飞机模型和有关航空知识的科普杂志。

69岁的张长生既是这里的馆长，也是义务讲解员，为来参观的孩子们讲解航空科普知识。

张长生说，他年幼时就酷爱航空知识。1995年，他找到了一份拆解飞机的工作，往返于涿州、大连，拆解各式各样的飞机。

“这些飞机虽然被淘汰了，但很多部件还可以利用。”张长生说，在那个物资匮乏的年代，飞机拆解下来的轴承、电线、铝板等配件，经过加工，成了生产生活中的实用物品。

“飞机上的各种仪表，无法用到人们的生活中，销毁了又太可惜。”张



长生说，出于对飞机的喜爱，他开始收集飞机部件，并逐渐为此著迷。

1997年，张长生在盐山县租了一块空地，运来几十架淘汰飞机。型号各异的飞机趴在田野间，引来村民们围观，热心的张长生一边拆解飞机，一边向村民们讲解。

随著飞机部件的不断增多，1998年，张长生将拆解下来的部分飞机部件和几十架淘汰飞机一同陈列起来，建立了中国首家民间航空博物馆。2000年，在当地政府的支持下，航空博物馆改成航空科普馆。

### 曾寻找“驼峰航线”飞机遗骸

“政府的支持和大家的喜爱，让我觉得自己做了件有意义的事。”张长生说，他对飞机的收藏也更加痴迷，2004年秋，听说有人找到一些“驼峰航线”上美军飞机的残骸，他顾不得秋种，连夜坐飞机赶到昆明，几番辗转，把这些部件背回了家。

“驼峰航线”是二战时期中国和盟军一条主要的空中通道，始于1942年，终于二战结束。由于航线跨越喜马拉雅山脉，飞行条件极为恶劣，二战期间，中国和盟军在该航线损失飞机超600

架。

此后几年，他又多次前往黑河，从当地购买俄罗斯淘汰飞机的部件。

20多年里，张长生收集的4万多个飞机部件中，有些已成为一个时代的见证，弥足珍贵。很多科研机构和专家慕名而来，曾经一个仪表盘都舍不得扔的张长生，却又表现出惊人的慷慨。20多年里，张长生先后捐赠给中国民航博物馆401个飞机部件，捐赠给津阳理工大学、重庆师范大学等学校和科研机构11架飞机。

如今，年近70岁的张长生每天都沉浸在航空科普馆内，为参观者一遍遍地讲解航空知识。他说，希望能通过自己的努力，让更多学生了解、热爱航空，让祖国的航空事业更加辉煌。

(中新网)



## 日本8000萬布口罩 囤積倉庫未及時分發

据日本NHK电视台7日消息，日本政府此前为应对新冠疫情筹集的8000万只布口罩未能及时分发民众，仍囤积在仓库里，之后仅有不到2%的口罩被送至提出需求的看护机构等。厚生劳动省已开始着手定期配送工作，希望将更多口罩送出。

日媒报导称，会计检查院调查后得知，去年(2020年)日本政府从民企筹集了2.8亿只布口罩，但截至今年3月末，还有8272万只口罩未分发，积在仓库里。截至10月末7个月时间里，

日本政府给提出申请的看护机构、保育所等分发了142万只口罩，还有8130万只口罩，相当于113亿日元囤在仓库。

日本厚生劳动省表示，如果有机机构提出申请要口罩，将由政府定期配送。日媒此前消息称，“安倍口罩”政策配发的布口罩因面积太小、质量堪忧等问题引发争议，令日本国民不满，是造成安倍晋三辞任首相的原因之一。

(海外网)



## 馬國防疫應用 “MySejahtera” 再出狀況

马来西亚卫生部的防疫手机应用“MySejahtera”再出状况。这次是许多民众的健康状态突然从黄色的受监督者(PUS)转为确诊者才会收到的红色居家隔离令，或无故成为受监督者，一些民众还因此无法登机而延误行程。

“MySejahtera”管理团队已为此道歉。

MySejahtera团队11月7日在推特说，这个问题以及解决并修复居家隔离令和受监督者等错误数据。“我们为错误致歉，因为系统的出错导致部分人士的健康状态转换为居家隔离令和受监督者。我们已解决相关问题，并删除所有不正确的居家隔离令数据，也恢复所有错误受观察状态的数据。”

据。”

一些民众昨天在社交媒体分享自己MySejahtera状态出错的截图。有些人声称过去两周并未离开住所，也没有与任何冠病确诊者密切接触，但却收到居家隔离令。也有人今天凌晨2时收到受观察状态通知，要求他申报日常健康评估。“我的健康状态已经转换为黄色和红色了。”

另有一些民众由于MySejahtera故障、接种记录消失或个人资料一片空白，结果无法进入机场或登机。这批受影响的民众纷纷在社交媒体质问MySejahtera团队、卫生部和卫生部长凯利：谁该为他们的损失负责及赔偿？

(早报)

## 俄羅斯密切監視 美軍艦在黑海舉動

俄罗斯国防部长绍伊古7日说，俄军方正在密切监视美国军舰在黑海的一举一动，绝不允许任何挑衅行为发生。

绍伊古当天在俄电视台的一档节目中说，当一艘非区域性大国的军舰驶入黑海，舰上还配有远程高精度武器，它一定不是为了观光旅行，俄方自然会对其进行密切监视。

俄罗斯媒体此前报导称，装备巡航导弹的美国驱逐舰“波特”号10月30日驶入黑海。

绍伊古说，我们很清楚，任何挑衅行为随时可能发生。美方试图检验



俄方在黑海沿岸乃至整个南部地区的防御系统。

美国海军11月1日在社交媒体推特上发布消息称，包括“惠特尼山”号指挥舰在内的美国海军第六舰队船只正向黑海海域移动，准备参加与北约盟友在该地区的军事演习。

(新华社)

電話 : 021- 6338139  
021- 63868348

### 分類廣告

#### HWANG PARABOLA

留在家里看衛視

中國60頻道、台灣、香港、印尼

黃氏，您可信賴的老字號！

0878 80363537, 0822 82278911

#### 筋骨立 (JINGREAT)

純中藥防治腰膝蓋僵硬酸軟

增強腳力補鈣，防治骨質疏鬆。

081287762907, 6338867

# 美得了“鎗支暴力流行病” 與他國相比數量比人口多

美国广播公司(ABC)近日针对枪支暴力问题发布的系列报导指出,美国已成为全球民用枪支拥有率最高的国家,直言美国得了“一种枪支暴力流行病”,这是其他国家所没有的。

据估计,与其他高收入国家相比,美国的枪支数量多于人口数量,枪击死亡率最高。大规模枪击事件在美国屡见不鲜,但在其他国家却是极为罕见。

哈佛大学伤害控制研究中心的大卫·海门威指美国存在巨大的枪支问题,“相较于其他同等国家,我们拥有大量枪支,尤其是手枪,而我们的枪支法律却是最为薄弱的。”

报导指出,美国已经成为枪支文化的代名词。澳大利亚历史上最致命的大规模枪击事件(亚瑟港大屠杀)发生后,时任澳洲总理霍华德曾直言不讳地说:“我们不希望美国疾病传入澳洲。”

海外网引述该报导说,一项2018年发表在美国医学协会杂志的研究显示,2016年美国每10万人的枪击死亡率几乎是瑞士的4倍,加拿大的5倍,澳洲的十多倍,英国的35倍。

《美国医学杂志》2015年的一项研究发现,与其他高收入国家相比,美国人在枪击、自杀或意外枪击中丧生的可能性明显更高。



研究也表明,各国的非致命犯罪率和总体自杀率相似,美国的总体凶杀率确实更高,这无疑是“受枪支凶杀率推动的”。

美国的枪支数量也是其他国家无法比拟的。根据总部位于瑞士的一家小型武器调查机构2018年的一份报告,美国的人口不到世界人口的5%,但拥有民用枪支的比例占全球40%。报告发现,2017年美

国普通民众拥枪数量超过3.93亿支,即每100人拥有枪支的数量达到120支,为全球最高。

亚利桑那大学医学院专门从事暴力预防研究的德沃斯金直言,将美国的枪支拥有量降低到同等国家的水平“实际上是不可能的”,“正如他们所说,这匹马已经跑出了马厩(为时已晚)。”

(早报)

## 內蒙古警方捕61人 捣毀電詐傳銷窩點

嫌疑人61名、涉案金额达百万元……7日,记者从内蒙古自治区包头市公安局昆都仑区公安分局获悉,该局成功捣毁一个电诈、传销“双料”窝点。

10月20日,昆都仑区警方接到江苏南通警方协查通告称,当地发生一起“网恋交友”电信网络诈骗案,涉案嫌疑人可能在昆都仑区活动,要求协助其核查打击。

经过5天摸排,侦查员发现嫌疑人日常生活情况,以及住址都极其异常,很有可能参与了电信网络诈骗和传销两项非法活动。经过深入调查,侦查员确定了嫌疑人均设在老旧小区顶部6层的7处涉案窝点。

10月23日凌晨,专案组兵分7路进行统一收网,最终7处窝点的61名涉案人员全部归案。经审讯,一个特大电信网络诈骗团伙浮出水面。



原来,该团伙成员利用微信进行诈骗,将微信头像和性别均更改成女性,以找对象、网恋交友的名义大肆骗取全国各地男性受害人。警方核实案件52起,涉案金额达百万元。此外,该团伙中还有多人参与非法传销活动。

至此,一个盘踞在包头的特大电信网络诈骗团伙被摧毁,警方抓获涉案嫌疑人61名。其中,23人因涉嫌诈骗罪被采取刑事强制措施,38人因参与传销组织被遣送。

(中新网)

## 侵21萬兒童 主教團主席下跪懺悔

今年10月以来,法国天主教会深陷重大丑闻:经查证,该国有高达21.6万的未成年人曾遭到神职人员性侵。面对这段无法辩驳的“黑历史”,法国天主教领袖6日率主教团公开忏悔,引发媒体高度聚焦。

法新社7日报导称,法国约120名大主教、主教及其他神职人员6日出现在卢尔德市一所教堂,参与“哭泣儿童”摄影作品的揭幕仪式。

这场不同寻常的仪式正是为了纪念被天主教神职人员性侵的未成年受害者。在受害者代表团体要求下,法国主教当日著便装出席。在踏上教堂石阶之时,

法国主教团会议主席博福尔率领一众神职人员下跪忏悔,并承认是教会的纵容导致此类恶行成为“系统性顽疾”。

法国一个专门调查天主教虐童事件的独立委员会前不久提交2500页的报告书,这份文件中记载著教会过去70年间对儿童犯下的累累罪行——约21.6万名未成年人遭到神职人员侵犯。

不过,有受害者对法国天主教会的道歉并不买账。一名受害者认为该活动是在“作秀”,其他受害者及社会支持团体也表示,他们更关心教会的具体赔偿方案及相关制度改革。(环球时报)



## 俄常駐聯國副代表:我們支持中國同行

据俄罗斯媒体报导,当地时间11月6日,俄罗斯驻联合国大会第一委员会代表团副团长、俄罗斯常驻联合国日内瓦办事处副代表安德烈·别洛乌索夫表示,俄罗斯对美国、英国和澳洲建立的“澳库斯”(AUKUS)联盟表示关切,并希望得到有关该联盟的相关问题的答案。

别洛乌索夫对记者说:“我们支持中国同行表达的关切。同时,东盟国家在联合国大会第一委员会中也对此表达了相当严重的关切,因为他们认为这种三边安全伙伴关系是对地区安全的威胁。例如,印度尼西亚和马来西亚代表团表示,该倡议的实施可能会导致该地区出现军备竞赛。”

别洛乌索夫强调,这些担

忧是有道理的,因为美英澳这种合作与核领域有关。

他强调:“我们需要更多的时间和信息来了解AUKUS联盟的参与者——美国、英国和澳洲将以什么方式实施该协议。只有在收到有关方面的全部信息后,才有可能得出一些结论并提出有关AUKUS对安全、核不扩散制度的影响问题。”

此前,俄罗斯副外长谢尔盖·里亚布科夫表示,俄罗斯已将关于建立AUKUS联盟的问题交予美国,并计划就向澳洲提供潜艇一事对澳洲和英国提出这些问题。

10月22日,俄罗斯外交部特命全权大使格里戈里·马什科夫指出,AUKUS的成立将不可避免地导致该地区其他国家

对潜在威胁做出反应。他还表示,俄罗斯将在跨部门层面对这一问题进行彻底分析,并在适当的时候采取相应措施确保地区利益和国家安全。

### IAEA对AUKUS表示担忧

国际原子能机构(IAEA)总干事拉斐尔·格罗西此前宣布,该组织对AUKUS美英澳三边夥伴关系存在担忧。格罗西指出,不能排除其他国家会效仿美英澳的先例来推行自己的核潜艇计划。

10月15日,俄罗斯外交部还表示,AUKUS联盟的建立引起了人们对地区安全影响以及可能引发军备竞赛的严重担忧。俄罗斯外交部第三亚洲司司长尼古拉·诺兹德列夫强调,俄方不接受为解决局势问



题而建立狭隘联盟的逻辑。

9月15日,澳洲签署与英国和美国在防务安全领域的伙伴关系AUKUS。为了新机会,澳洲终止了与法国价值数百亿美元的潜艇协议。并引发了一系列外交丑闻。

(央视网)



## 紐約連夜發生多起鎗擊案 2死4傷

据《纽约邮报》6日报导,美国纽约夜间发生多起枪击案,当地警方表示,目前已经造成2人死亡,4人受伤,案件正在进一步调查当中。

据警方透露,当地时间5日23时左右,他们收到911报警电话称,布鲁克林米勒大街上一名男子胸部中枪。警方称,这名男子正在林肯医疗中心接受抢救。当晚10时,另一名男子在洛克威公园大道附近右大腿中枪。警方暂未发现任何嫌疑人线索。

此外,布朗克斯区也发生了



## 加州奧克蘭高速公路發生鎗戰 1幼兒死亡

当地时间11月6日,美国加州公路巡逻队表示,在加利福尼亚州奥克兰I-880州际公路上发生枪战,造成一名23个月大的华裔幼儿死亡。

当天14时10分左右,一名路人打电话报警称奥克兰市I-880号州际公路上有两名司机发生了枪战。其中一颗子弹射进了一辆未参与枪战的白色轿车内,该车后座有三名儿童,其中包括一名



## 緬甸克欽邦發生鎗擊事件 6人死亡

当地时间11月7日上午,缅甸北部克钦邦莫宁镇区的一家茶室发生枪击事件,致6人死亡,10多人受伤。

另有一名救护车司机证实,10多名伤者被送往医院,其中一人不治身亡。

(央视新闻)

## 飛機因乘客裝病迫降小島 逾20人趁機逃跑非法越境

西班牙马略卡岛广受游客喜爱,岛上的帕尔马机场是全国最繁忙的机场之一,近日却因乘客在飞机紧急降落后逃跑被迫关闭近4小时,在午夜时分才逐步恢复运营,多个航班改飞其他机场。

据西班牙《世界报》报导,西班牙警方6日发表声明称,这架班机原定自摩洛哥卡萨布兰卡飞往土耳其伊斯坦布尔。因一名32岁的摩洛哥男乘客看似出现糖尿病昏迷症状而紧急降落在地中海上的马略卡岛,准备由夥伴陪同经救护车送往医院。在疑似患病乘客下机及送医的过程中,20多名乘客趁机逃跑。其中一人是巴勒斯坦人,其余均为摩洛哥人。

据西班牙警方证实,这名乘客企图通过装病让自己和其他乘客非法进入西班牙。医疗机构在对这名自称“患病不适”乘客进行了全面的身体检查后,发现其“非常健康”,根本没病。这名装病男子目前因为涉嫌“协助非法移民罪”被西班牙警方拘留。

(环球时报)

外币	代码	现汇		现钞	
		买进	卖出	买进	卖出
美元	USD	14261.00	14276.00	14179.00	14479.00
新元	SGD	10559.77	10574.79	10489.00	10719.00
欧元	EUR	16487.45	16508.18	16353.00	16778.00
澳元	AUD	10549.34	10561.65	10455.00	10742.00
英镑	GBP	19227.94	19245.57	19082.00	19557.00
日元	JPY	125.56	125.69	123.02	129.52
人民币	CNH	2225.47	2235.96	2172.00	2330.00
令吉	MYR	3426.08	3441.45	-	-



## 陳茂波：香港新階段財案將更好地分配資源

11月7日，香港特区政府财政司司长陈茂波发表网络文章表示，2022年度财政预算案的咨询工作正在筹备展开。财政预算案的工作，除了为施政报告配备资源，同时也需要有效分配公共资源，以更好地推动政府工作及公共服务。资源始终有限，需要合理、有效地恰当分配。社会不同环节或社群的需要也很多样化，要处理的问题也很多，香港特区政府需要务实地衡量问题的缓急先后，确立资源的分配优先，才能逐步处理好不同的需要。

陈茂波表示，受惠于出口畅旺和疫情逐步受控，香港经济逐步改善，电子消费券为餐饮、零售和服务业带来提振作用，这都为香港特区政府收入提供了改善的空间。此外，部分市区优质地段地皮高价售出、市场对楼市前景的情绪偏向正面，发展商因而更积极补地价以发展用地，令相关收入达历史新高(截至10月底已超400亿港元)；加上上半年楼市、股市畅旺，物业及股票印花税收入也高于预期。可以预

(央视网)



## 俄審計署長：冠病導致世界經濟損失數兆美元

俄罗斯联邦审计署长阿列克谢·库德林6日在线出席第三届金砖国家国际市政论坛时表示，根据不同方式估算，因新冠大流行导致世界经济损失约为4兆美元到10兆美元，尤其是地方和城市预算受到重创。

库德林同时指出，新冠疫情也暴露出全球医疗卫生和社会保障体系在应对全球冲击方面准备不足。他表示，各级政府和监管机构必须制定相应机制，以使医疗卫生和社会保障体系更具可持续性和有效性。

库德林补充说，自新冠大流行以来，俄联邦审计署一直关注受疫情影响最严重的行业，特别是俄卫生健康和医疗保健系统。该署并与其他国家的合作夥伴合作，提出提高医疗卫生和社会保障体系“复原力”的建议。

库德林当天在视频致辞中表示，金砖国家是多专业交流合作的一个独特平台。在当前

(中新社)

# 進博會俄製造商幾秒鐘就賺了數百萬

第四届中国国际进口博览会正在上海举办，《俄罗斯报》当地时间6日发表文章，感叹俄罗斯参展企业收获丰硕，有俄罗斯食品制造商在直播活动中几秒钟就赚了数百万元人民币。

据“中俄头条”报导，在中央广播电视台总台央视频、CCTN5联合举办的《Hi, Go! 博览世界，“进”享好物》专场直播活动中，俄罗斯食品制造商几秒钟就赚了数百万元。

共有超过15个国家的企业参与这场直播活动，“克洛康特”糖果生产商和“爱斯别里”冰淇淋生产商代表俄罗斯企业参与其中。数秒内，糖果销售额接近400万元人民币，冰淇淋销售额接近60万元人民币。

根据活动主办方的说法，活动的主要目标不仅要迅速销售大量商品，而且还要提高外国品牌在中国市场的知名度，这预示著将来商品销售会更加可观。

俄罗斯驻华商务代表阿列克谢·达赫诺夫斯基在活动开始前曾提到，中国网络零售对俄罗斯制造商来说前景广阔。他认为，网络销售成果很



好。如今中国网络销售市场规模很大，大家都有机会。而且网络注册外国商品更方便，这对于推广新品牌来说是必要的。

网络零售已经是为数不多的从疫情中受益的行业之一。随著疫情蔓延，有关部门限制人员流动、采取隔离措施和加强防疫规定，中国居民开始更频繁地进行网购。截至2021年6月，中国网络购物用户规模已达8.12亿，这项数据还在不断增长。

但是，如此大的潜力并不意味着，(外国商品)可以轻松占据中国

网络零售市场——有必要在产品适应和产品推广方面下功夫。俄罗斯驻华商务代表还说，“当然，中国市场复杂而且竞争激烈。中国消费者的选择众多，想进入该国市场就要做大量准备工作”。但他认为，在中国市场上，即使是细分的、狭小的市场，其规模也很大。

扩大俄罗斯企业在中国网络零售市场的存在，将能够缓解两国在电子商务贸易方面存在的极大不平衡现象。

(环球网)

## 快熟麵12年來最高 韓加工食品價格飆升

韩国10月加工食品等“菜篮子”价格同比大幅上涨，其中快熟面价格增势明显，涨幅为12年8个月来的最高值。

韩联社报导，据韩国官方统计网站(KOSIS)7日发布的统计数据，10月加工食品居民消费价格指数(CPI)与去年同期相比上升3.1%，创下2014年11月(3.3%)之后的单月最大涨幅。

受到面粉价格上涨

的影响，快熟面价格同比上涨11%，为2009年2月(14.3%)以来的最大涨幅。除了快熟面外，面条(19.4%)、饼干(6.5%)、意大利面(6.4%)、面包(6%)、膨化食品(1.9%)等产品价格也大幅上涨。

另外，盐价同比上涨23.9%，在加工食品中涨幅最大。沙拉酱和食用油分增14.3%和12.3%。

(早报)



## 第六屆新加坡金融科技節 探討網絡3.0的影響

第六届新加坡金融科技节(SFF)从周一(8日)至下周五(12日)举行，主题将围绕网络3.0(Web 3.0)如何对金融服务造成影响。

新加坡金融管理局发表文告指出，作为全球最大的金融科技盛会，该平台为全球金融科技、创新和商业社区提供了连接、协作的独特机会和网络。

为期一周的金融科技节将涵盖350多场会议、700多个演讲者、260多家参展商和14个国际展馆。

该活动将向6万多名参

与者进行“现场直播”，包括来自130多个国家与地区的7000多家公司、政府机构、教育机构和组织的代表。

今年的主题是“网络3.0(Web 3.0)及其对金融服务的影响”。网络3.0涉及分布式账本科技的使用，这将推动数码经济中新的去中心化基础设施和商业模式。

文告指出，利用网络3.0在实现更高效的金融中介，以及推进可持续和金融包容性等关键目标方面，具有巨大潜力。会议期间，全球思



想领袖将就网络3.0会如何塑造新商业模式，以及为在金融服务和数码经济领域

打造可持续发展的未来提供新机遇，分享他们的看法。(早报)

## 柬埔寨一系列措施 力推吳哥古蹟旅遊業復甦

在全国大部分人口已接种冠病疫苗情况下，柬埔寨政府推出一系列措施希望吸引更多境外游客来到吴哥古迹观光，推动旅游业复苏。

中新社报导，柬埔寨华语导游协会会长张基龙7日指出，柬埔寨宣布推出的“沙盒旅游计划”，开放让已接种疫苗的游客免隔离入境，该计划将点燃吴哥古迹旅游业复苏的希望。

他指出，在疫情发生前，一名中文导游一个月可以接待三四个旅游团，收入非常可观。然而，疫情发

生后旅游业收入惨淡，希望政府的新举措能够重振旅游业。

根据柬埔寨最新推出的“沙盒旅游计划”，将开放已接种疫苗的游客免隔离入境。其中，将于11月30日首先开放国公省七星海、西哈努克省的西哈努克市和高龙岛，明年1月1日将开放暹粒的吴哥窟。

旅游业作为柬埔寨四大经济支柱之一，是遭受疫情冲击最严重的经济领域。有媒体分析称，2020年，访柬的外国游客人数同比下降



80.2%，令柬埔寨损失高达30亿美元的旅游外汇收入。截至周六(6日)，柬

埔寨的1600万人口中，约87%已至少接种第一剂冠病疫苗。(早报)

## 馬斯克推特投票 55%人支持出售特斯拉股票

全球首富、美国电动汽车制造商特斯拉(Tesla)首席执行员马斯克(Elon Musk)在推特进行调查，问他的6250万名粉丝，是否支持他卖掉10%的特斯拉股票。

马斯克于美国时间星期六(6日)的推文写道：“最近很多未实现收益(被视为)是避税的一种手段，因此我建议出售10%的特斯拉股票。”

你支持吗？”马斯克在一推文中写道，他指的是美国国会参议院民主党提出的“亿万富豪税”。

他说：“我会遵守调查的结果，无论结果如何。”

到目前为止，调查已有200万人投票，其中55%的人支持出售股票的提议。

(早报)



本會福利部副主任  
王毓培鄉親令尊金寬伯台安息



榮歸天國



印尼同安互助基金會

魏鄭洪 魏郭洪 林洪 許許邵康 蔡彭 許洪 鄭洪 王王 魏耀漢 長俊根 允三德 加和德 徑振良 金若德 在欽邦 泰坤烈 榮江 在德地 明強 平勝魁 源榮 炎宗 春武聰 他章

郭洪 洪陳 洪洪 詹洪 洪許 洪康 康許 梁洪 洪洪 洪彭洙 國若 安若 當菘 若允 清德 文進 金漢 德勝 文長 通進 垂鮑 火火 樂註 和孔 鍊華 港勝 盛發 斗斌 祥利 祥義 洲國 導

董洪 王蔡 郭郭 許許 洪李 李司 王魏 彭彭 黃洪 郭林  
金斯 天素 懲滄 天福 智振 昌謀 家德新 海海 奕明 和家  
治媚 助華 菜海 降居 強棟 隆均 雄興 展發 興啟 斷勝 慶

室人

同 敬 輓

Rustam Ang



# 【“侨”精彩 共回眸】 扎实推進中華文化海外傳播

今起推出【“侨”精彩 共回眸】专题报道，回顾第五次党代会以来的成就和经验，喜迎学校第六次党代会的胜利召开。

作为一所以“为侨服务、传播中华文化”为办学宗旨的高校，华侨大学持续践行文化传播使命，助力华文教育和中华文化海外传播。尤其是第五次党代会召开以来，学校多措并举，推动华文教育转型升级，扎实推进中华文化海外传播。

## 推动华文教育转型升级 促进中华文化海外传播

### 充分应用现代信息技术，推动智慧华文教育

“互联网+”、云技术、大数据、人工智能等在华文教育中的应用已是大势所趋。2014年，华文教育领域首个“智慧教室”落户华侨大学，在变革传统教学模式的同时，也为海外华文教师储备了丰富的视频教学资源。2017年，学校的智慧教学平台已经拓展到海外，并依托该平台，已开设12门华文教育数字在线精品课程。2020年，华侨大学联合人工智能企业建设“智慧华文教育产教融合创新中心”，为华文教育插上信息化、智能化的翅膀。2020年3月以来，受新冠肺炎疫情影响，海外华文教育线下教学面临巨大挑战，华侨大学迅速回应海外社会的迫切需求，为海外华裔青少年、华文教师、华校校长等开展各类“云”培训、“云”教学。自第五次党代会以来，已为7900名海外华文教师提供培训和教学服务。

### 推动国家华文教育标准化、正规化、专业化建设

华侨大学发挥深耕华文教育的优势，研制海外周末制中文学校教学大纲，开展华文教材修订重编并取得阶段性进展，顺利完成海外华文教育普查，建设“海外华文教育数据库”建设等。同时，加强华文教育研究，编撰出版《世界华文教育年鉴》6部，创办《世界华文教学》集刊，出版《华文教育研究系列丛书》等，助力国家华文教育标准化、专业化、正规化建设。

### 打造系列华文教育精品项目

华侨大学打造了“中华文化大乐园”“海外华裔青少年中华



华侨大学为海外华裔青少年开设“中华才艺云体验课堂”。

文化大赛”等中华文化体验活动，吸引2.1万名海外华裔新生代参加；探索“华文星火”“逐梦海丝”等中华文化海外传播实践并取得成效，102支等团队为1.8万名中小学生提供文化支教，实践团队获中宣部、共青团中央等14个部门联合表彰。这些精品项目的建设推动了中华文化在海外的传播与传承，增进了海外华裔青少年对祖籍国的了解和感情，提高了他们对中华文化的兴趣与认知，培育了知华、友华、爱华的民间力量。

### 开设课程，推进中华优秀传统文化进课堂

学校不断推动中华优秀传统文化进课堂，夯实第一课堂主阵地。针对港澳台侨学生，学校开设《中国传统文化概论》《当代世界与中国》等必修课程，精心打造《国学经典导读(全英)》《中国画基础》《走进故宫》等中华优秀传统文化类的通识教育课程，开展经典诵读、乐器、书法、舞蹈等中华传统文化体验课程等，聘请木偶、泥糕人、雕刻艺术、花灯艺术等“非遗”传人作为学校特聘教师，在校内建立中华优秀传统文化名师库，长期为学生讲授传统文化课程。



“承志”中华文化大观园上，学生体验提线木偶。

### 搭建平台，让中华优秀传统文化浸润校园

学校搭建各类平台，举办丰富多彩的文化体验活动。每年举办“承志”中华文化大观园、“承志”科技文化节等；鼓励学生参加汉字文化大赛、中华经典诵读等以中华文化为主题的活动；在中华传统节日引导学生参加如清明节缅怀、中秋茶话、重阳登高等；积极开展“高雅艺术进校园”、华园艺苑等活动，打造的文化精品入选教育部“高校原创文化精品推广行动计划”、全国高校“礼敬中华优秀传统文化”特色展示项目等。学校入选全国高校中华优秀传统文化传承基地、全国青联文化研究与传播基地、国家语言文字推广基地。

### 行走体验，亲身感受中华文化的博大精深

为加深对中国历史文化、国情的了解，华侨大学打造了“中国文化之旅”“港澳台侨学生百村千人行”“名家故里行”“朱子文化研习营”等一系列文化实践品牌活动，组织境内外学生走出去，用脚丈量中华大地，亲身感受中华文化的博大精深。第五次党代会以来，境内外生上万人次参与其中。



华侨大学承办“海外华裔青少年中华文化大赛”。



“华文星火”志愿服务团队走进毛里求斯。



学生参加“中国文化之旅”，参观自然和文化遗产。

## 「抗擊疫情 甘州在行動」 張掖商友會慰問防疫一線人員

(甘州讯) 11月2日，市区工商联、张掖商友会相关负责人一行前往南街街道羊头巷片区、乌江镇谢家湾村，为甘州区奋战在疫情防控一线的工作人员捐助医疗用品防护服、



## 2021年華僑華人創業發展洽談會 將在武漢舉辦

(湖北讯) 11月3日，湖北省政府新闻办召开新闻发布会介绍，经中央统战部(国务院侨办)和湖北省委、省政府批准，2021年华侨华人创业发展洽谈会(简称“华创会”)将于11月15日至17日在武汉举办。

华创会是在中央海外高层次人才引进工作小组的指导下，由湖北省政府、国务院侨务办公室、武汉市政府共同主

献民营企业的一份力量。

市工商联副主席、张掖商友会会长王强说，“疫情牵动着我们张掖商会民营企业家的心，我们第一时间发出倡议，号召会员踊跃捐款，会员

们目前已累计捐出现金及物资价值13万余元，这次我们拿出2万元慰问一线防疫人员和因隔离造成生活不便的村民，这是我们民营企业家应尽的责任和义务，同时也期望疫情早点过去，我们张掖甘肃会更加美丽。”

(搜狐网)

多年来，华创会坚持“立足湖北、服务全国、联通世界”，以招才引智、招商引资、促进中外合作交流为重点，构建了包括华创会、“华创杯”创业大赛、华创学院、华创基地等一套服务体系。

据统计，历届华创会共邀请来自100个国家和地区的海外华侨华人专业人士、侨商等代表2万余人次参会，主会场签约引进项目2500多个，已经成为全国侨务系统引智引资的知名品牌和服务广大华侨华人创新创业的重要平台。(中国侨网)

▶华侨大学联合人工智能企业建设“智慧华文教育产教融合创新中心”。



▲广东省名中医、广东省中医院副院长杨志敏为膏方节致辞。  
◀“2021年岭南膏方节”开幕。

## “2021年嶺南膏方節”開幕



杨志敏为就诊者义诊。

(广东讯) 11月6日，适逢广东省中医院(广州中医药大学第二附属医院)建院88周年，由广东省中医药学会、岭南膏方联盟主办，广东省中医院承办的“2021年岭南膏方节”在广东省中医院开启。现场，名医义诊、体质辨识、养生咨询、膏方体验等活动，吸引了众多市民共赴“膏方盛宴”。

### “膏方调养”以冬季为最佳

膏方，即膏滋，是中药复方最基本的剂型之一，浓缩了贵细、本草、胶类、糖类的精华，有

强体质，调五脏，抗疲劳，增免疫，延衰老，美容等功效。

2002年，广东省名中医、广东省中医院副院长杨志敏在国医大师颜德馨教授的教导和帮助下，将在江浙地区非常盛行的膏方技术带回岭南，并连续开展了12届膏方节，受到了岭南地区广大群众的青睐和专家的推崇。

“四季皆可用膏方调养，但以冬季为最佳，尤其冬至前后是最关键的调补时间，体现‘冬藏’之意，对下一年的身体状况有重要影响，特别适合一些体弱、体虚的人，以及病后康复的老年人。”杨志敏表示，冬令养精蓄锐，使肾精充沛，则来年体质增强，故民间常言“冬令进补，来年打虎”。

据了解，膏方的开具，一般由中医师根据就诊者不同体质、不同疾病和不同临床表现而定制不同处方，由医院制药基地专业制作，省却了煎煮汤药带来的麻烦，适合快节奏生活的现代人。

为方便市民吃“膏”，杨志敏带领团队经过多年的临床实践、观察总结和追求随访、研究整理，根据岭南气候特征和人群体质差异、常见健康状态，推出了适合每一类较为常见的亚健康症状群的15种岭南特色“协定膏方”，即随开随取，不用等候制作的膏方。



OLED

# 未來MacBook Pro四項可能升級

据MacRumors报导，2021款MacBook Pro现已上市，按照苹果的惯例，在经历了重大的设计更新之后，MacBook Pro通常会收到较小的年度更新。

在2016年重新设计的MacBook Pro发布之后，后续型号陆续引入了新的处理器、GPU、经过调整的键盘、蓝牙5.0、T2芯片、True Tone和更大的电池等。以下是外媒预测的未来MacBook Pro机型至少可能会有的四项升级。

尽管苹果高管称Touch ID在MacBook Pro上更方便，但有消息称，苹果已经为“在Mac引入Face ID”工作了一段时间了。据称，苹果最初计划在2021年的24

英寸iMac上引入Face ID，但该功能被推迟到后期迭代机型中。

M2 Pro和M2 Max大概会接替苹果的M1 Pro和M1 Max定制芯片。正如M1 Pro和M1 Max是M1芯片的增强版本一样，M2 Pro和M2 Max很可能基于M2芯片。

M2芯片预计将在2022年重新设计的MacBook Air中首次亮相。据彭博社的Mark Gurman称，该芯片将具有与M1相同的8核CPU，预计它将有额外的GPU内核，具有9核和10核GPU选项，高于原始M1芯片中的7核和8核GPU选项。

有爆料消息称，苹果正在为未来

的多种设备开发双层OLED屏幕，包括MacBook Pro型号，该屏幕的亮度最高可达现有屏幕的两倍。

据彭博社的Gurman称，苹果已经为蜂窝连接开发了“底层Mac支持”。消息称苹果可能会在下一代MacBook Air上率先增添此功能，该功能最终也会加到MacBook Pro中。

苹果目前依赖高通，但苹果正在开发自己的定制调制解调器，可能最快将于2023年出现在iPhone上。

IT之家了解到，报导还称，苹果可能会在2022年中后期或2023年初或中期发布下一代MacBook Pro。(IT之家)



## 神秘“超級氣泡”顯示出星雲輪廓

N44是一片复杂的星云，充满了发光的氢气，黑暗的尘埃通道，大质量的恒星，以及许多不同年龄的恒星群。然而，它最独特的特征之一是被称为“超级气泡”的黑暗的星空缺口，在这张哈勃太空望远镜的图像中可以看到，它位于中央上部区域。

这个洞大约有250光年宽，它的存在仍然是一个谜。泡泡内部的大质量恒星所排出的恒星风可能已经驱走了气体，但是这与泡泡中测量的风速不一致。另一种可能性是，由于星云中充满了大质量的恒星，这些巨无霸恒星会在各自寿终正寝的爆炸中灰飞烟灭，所以旧的超新星的膨胀外壳塑造了这个“宇宙洞穴”。

天文学家已经在超级星云附近发现了一颗超新星的残余物，并发现超级星云内部和边缘的恒星之间存在著大约500万年的年龄差异，表明这是有多个连锁反应的恒星形成事件。超级气泡周围大约5点钟方向的深蓝色区域是星云中最热的区域之一，也是恒星形成过程中表现最强烈的区域。

N44是一个发射星云，这意味着它的气体已经被附近恒星的辐射所激发，或被电离。当电离的气体开始从高能状态冷却到低能状态时，它就会以光的形式发射出能量，让星云发光。N44位于大麦哲伦云中，跨度约1000光年，距离地球约17万光年。

## 解決果凍屏

## 蘋果測試可變刷新率新屏

今年iPad mini 6的屏幕问题质量不少，特别是之前出现的“果冻屏”，对此苹果表示是正常现象。

第三方拆解机构iFixit对iPad mini 6拆解后分析表示，至于所谓的“滚屏果冻效应”，这是LCD和OLED面板的类似缺陷并不少见。只是相比之下，iPad mini 6的情况更加严重。

据最新消息称，苹果也在着手解决iPad mini的果冻屏问题，其正在测试三星新的屏幕，同样是8.3英寸大小，而且支持ProMotion可变刷新率技术。

当然了，上述只是在测试中，苹果应该不会这么快放到iPad mini上，毕竟目前ProMotion可变刷新率技术只在11寸和12.9寸的iPad Pro以及iPhone 13 Pro/Max和新款MacBook Pro上才有，这些也都是苹果家族旗舰机型。此外，按照外媒的说法，iPad mini 6如果被引入ProMotion技术，将会更完善地解决果冻屏问题。



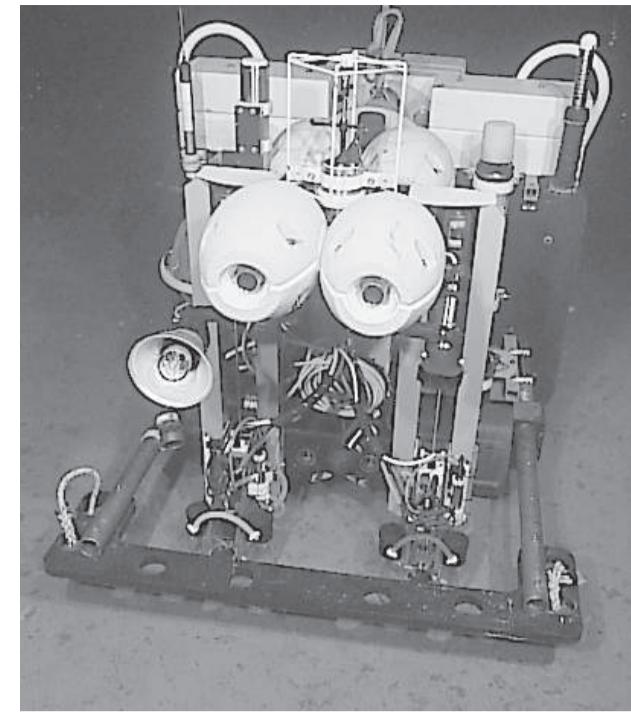
## “缺芯”影響硬件開發任天堂研究換部件調整設計

日本任天堂股份有限公司周五表示，全球芯片短缺迫使该公司缩减其热门设备Switch的销售预期，还影响了该公司的硬件开发。

负责开发团队的任天堂高管Ko Shioota周五在分析师简报会上说：“半导体的短缺情况对硬件开发有一些影响。”他补充说：“我们正在研究替代元件和调整设计，以尝试减少影响。”

IT之家了解到，任天堂总裁古川顺太郎早些时候表示，

追蹤式海底爬行機器人  
收集寶貴深海數據



尽管深海海底似乎与地球其他地方的生命隔绝，但它实际上在全球碳循环中发挥著重要作用。科学家们现在对这一作用有了更好的了解，这要归功于一个跟踪的机器人水下漫游车。被称为“Benthic Rover II”的深海自主车辆，是由蒙特雷湾水族馆研究所(MBARI)的一个团队设计。

在过去的七年里，它一直在一个名为Station M的地方持续使用，该站点位于加州中部海岸225公里外。在那里，它一直在收集关于深海海底的生物体如何循环利用从上面不断落下的碳的数据——这些碳包含在有机物中，如死去的植物和动物，以及排泄的废物。

在每一个一年的周期开始时，这个大体上是钛制的漫游器从一个有船员的水面支持船的甲板上被放进水中，然后被释放并被允许下降到4000米的底部——它的最大深度为6000米。一旦它降落在其双橡胶罐般的轨道上，它首先检查水流的方向，然后继续前进到一个未受干扰的海底部。

它随后开始测量该地区新落下的浮游植物和植物碎片的数量，使用一种蓝光使其中的叶绿素发出荧光。它还记录水温和氧气浓度，并测量生活在淤泥中的生物体的耗氧量(以及由此产生的二氧化碳)。后者是利用两个透明的呼吸仪室来实现的，这些呼吸仪室被放到泥浆上，然后在原地放置48小时。一旦时间到了，它们被提起，漫游车就向前移动10米，重新进行所有的测试——它持续这样做大约一年，在此期间，它由车载电池供电。

由于漫游车不能直接向岸边传输(无线电波不能很好地穿过水面)，Wave Glider自主水面车辆每年四次前往Station M。然后，漫游车通过水以声脉冲的形式传输其位置和运行状态，由Wave Glider接收——它反过来通过卫星将信息转发给岸边。

一年后，漫游车被拖回海面上的一艘船，这样它的电池可以被更换，它记录的数据可以被下载，并且可以进行任何必要的维护。然后，它被送回海床。

在最近发表的一篇论文中，MBARI的科学家概述了“Benthic Rover II”对了解深海海底的一些贡献。其中，发现在2015年11月至2020年期间，沉入海底的死亡浮游植物和植物物质的数量大量增加，同时伴随著海底上方水体中溶解氧的减少。

研究人员表示，如果使用传统的短期数据收集设备，这些变化将不会被发现。

## 罕見Apple-I電腦將拍賣起拍價為20萬美元



一台罕见的Apple-I电脑将在加州一家小型拍卖行拍卖，起拍价为20万美元。

由约翰·莫兰拍卖行和评估师拍卖的Apple-I是史蒂夫·沃兹尼亚克手工制作的。所讨论的具体型号被称为“查菲学院”Apple-I，因为它是1976年由该校的一名电子学教授购买并出售给一名学生的。

根据拍卖清单，这台电脑由一个原装的“NTI”主板、原装的电源调节器和罕见的“Circle D”陶瓷电容器组成，主板上安装了SPRAGUE 39D电容器。

此外还包括一个苹果盒式适配器，并被装在一个原装的ByteShop Apple-I KOA木盒里，里面有一个Datanology键盘、连接线和电源、一台1986年的视频监视器。该批次中包括的其他分类物品包括各种操作指南、手册和电缆。

这件拍卖品于太平洋时间11月9日上午11时30分拍卖，它的起拍价为20万美元，估计最终售价在40万美元到60万美元之间。



“缺芯”影響硬件開發

任天堂研究換部件調整設計

没有迹象表明芯片的短缺会缓解，任天堂削减了其全年的Switch销量预期。任天堂据悉将全财年Switch游戏机的产量定为2400万台，未达原计划产量。而任天堂在2021财年初期曾告知供应商，Switch产量将达到3000万台左右，创出历史新高。

根据任天堂最新的官方财报幻灯片显示，任天堂下一代游戏机将在20XX年推出，但任天堂拒绝就下一代游戏机硬件计划置评。(IT之家)

# 全寶集團舉行 萬隆Summarecon購物中心封頂儀式

(万隆讯)四十多年来，PT Summarecon Agung Tbk在7个战略地点建造了城市规模的区域，即雅加达椰风新城、塞尔蓬、勿加斯、万隆、卡拉旺、锡江和茂物。在发展过程中，Summarecon呈现了一个城市规模的区域，将住宅与各种设施相结合，从教育、商业到商业设施，包括购物和生活方式中心。

全宝集团将展示万隆Summarecon购物中心(SMB)，以在2022年完成综合城市，第一阶段的建设标志于2021年11月5日进行的封顶活动。这个面向家庭的购物和生活方式中心稍后将配备30多家领先的餐饮和娱乐租户。SMB还将展示一个户外音乐舞台，以定期现场音乐和各种社区为特色，支持一起观看活动的巨型LED，以及在其他商场广受欢迎的锦鲤池功能。此外，它还将在万隆凉爽的空气中提供休闲氛围和半户外聚会的全新购物体验，并以市中心步行区的户外用餐为概念。

全宝集团总裁Adrianto P. Adhi强调，“万隆Summarecon购物中心的存在将增加全宝集团的投资组合，尤其是在房地产投资业务方面，我们在管理购物中心方面的成功使我们的购物中心成为家庭生活方式的标志，拥有管理这4个领

先的购物中心和生活方式中心的经验。当然，这将是展示支持万隆人民现代生活方式的SMB的一个成本，因此希望以后它会成为万隆市的新标志。”

SMB的存在进一步补充了其他先前存在的设施，例如万隆市公共服务网点、Santo Borromeus医院、Setiabudhi超市、Al Azhar伊斯兰学校、Santo Aloysius学校、绿色开放空间、商业店铺、办公室，当然还有带有现代舒适的集群概念。

万隆Summarecon购物中心是万隆Summarecon CBD(中央商务区)大概念的体现，其中有一个ICT(信息通信技术)业务开发，例如Agate Studio最初出现并随后开发的是ITB创新园。

位于购物中心对面的Sumringah Park，湖光山色，风景秀美，购物中心游客也能以综合的理念享受，万隆Summarecon的发展越来越快，从Gedebage KM149高速公路出口Padaleunyi直通并连接到万隆市区内收费公路(BIUTR)，以及Gedebage-Tasikmalaya-Cilacap收费公路(Getaci收费公路)的规划，从雅加达万隆高速列车也可以到达万隆Summarecon，其车站位于万隆Summarecon购物中心的旁边。



万隆Summarecon购物中心主管Hadi Hasan(左起)及执行经理Hindarko Hasan、全宝集团独立专员Ir. Ge Lilies Yamin、总裁Adrianto P. Adhi、物业投资总监Soegianto Nagaria、商业及物业发展总监Herman Nagaria、技术与项目总监Jason Lim、PT. Jagat Kontruksi Abdipersada董事长Liliana Komajaya及PT. Surya Marga Luhur总经理Agus Iskandar参与万隆Summarecon购物中心封顶仪式。

## 提升產業轉型能力：人力資源和技術是增強行業韌性的關鍵

(雅加达讯)随著各国从大流行中复苏，在COVID-19流行期间，加强工业弹性仍然是建设更美好世界的关键。这是第四届“亚太地区工业转型(ITAP)”展览的主题，该展览将于2021年11月22日至24日以混合形式再次举行，以最大限度地扩大区域影响力并鼓励制造业和相关行业的参与。

工业4.0作为区域产业韧性的重要组成部分ITAP 2021的两大支柱是HR和Empowering Technology。这两件事是在一个对COVID有抵抗力的世界中建立弹性和可持续性的关键。

展览会组委会主席的Constellar Holdings市场行政总裁Chua Wee Phong表示，“对于进行实体生产和现场活动的制造公司来说，COVID-19仍然是一个大问题。人工智能(AI)、虚拟现实(VR)和增强现实(AR)等技术可以帮助制造商安全工作，降低暴露风险，同时提高生产力，从而帮助缓解这一问题。我们邀请公司借此机会评估其业务流程，提高员工的技能，并为他们配备合适的技能以优化技术的使用。ITAP将继续成为该地区探索创新解决方案、扩大合作伙伴网络和建立能力发展工具库的行业平台。”

Deutsche Messe首席执行官，ITAP国际合作伙伴Jochen Köckler博士指出，“数字化、可持续性和有效的供应链是生产竞争力的关键。大流行清楚地表

明，生产过程受到挑战的速度有多快。工业4.0中可持续生产的实施和扩展正成为生产发展中越来越重要的组成部分。亚太地区正在迅速发展成为与工业4.0相关的科技公司的枢纽。ITAP提供了与这些公司直接会面、体验技术创新和建立业务合作的机会。”

泰德研究所(制造自动化和机器人中心)副主席Siriwat Waiyanit表示，“今年对人力资源和技术的关注是对印尼、马来西亚、泰国和越南等邻国进行深入观察的结果，这些邻国对社会疏远协议带来的劳动力挑战有著强烈的看法。这种情况将持续下去，并创造一种新的常态，即公司必须调整其工作模式和生产流程。这将是工业4.0的驱动力，我们需要在各个方面系统地发展，以创建一个可持续的生态系统。”

马来西亚CREST首席执行官Jaffri Ibrahim强调，“一旦马来西亚从大流行中恢复过来，该行业比以往任何时候都更重要地采用工业4.0技术，以促进商业和部门复苏，促进社会和国家的社会经济发展，并实现更具弹性和可持续性的经济。CREST代表马来西亚工程、科学和技术中心的合作研究，专注于电子电气行业的研发、人才发展和商业化，以加速经济增长。CREST与马来西亚各地的政府、行业参与者和各大学合作开发工业4.0技术，例如虚拟制造流程和增强现实的预测性维护等。

实现生产力和效率的跨行业协同效



应COVID-19展示了行业如何相互关联，以及一个健康且有弹性的生态

系统对所有人都有好处。为鼓励相

关工业部门之间的协同作用，ITAP

2021将与首次举办的供应链展览会

LogiSYM 2021 和 CARGONOW 2021联合举办。

将在展会期间举行的LogiSYM 2021研讨会将为分享知识、发展智能物流和供应链管理解决方案

的能力和机会提供机会。同时，CARGONOW 2021将以尖端的物流技术和创新为特色。这两场活动将关注四个领域：增材制造、数字化化工厂、工业自动化和内部物流。

## 全球視野 本土情懷

### 亞洲週刊

YAZHOU ZHOUKAN

全球視野 本土情懷



#### 華文權威報道 屢獲國際大獎

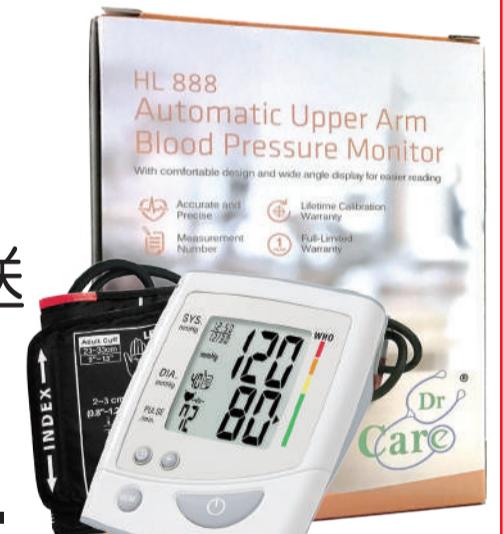


民風政情 深入掌握 經濟商貿 洞悉先機

一年訂閱 51 期 (原價每本 Rp. 35,000,-) + 派送

+ 附配 血壓測量機

Rp. 1.350.000,-



有關訂閱亞洲週刊詳情，請聯絡印度尼西亞日報發行部：

Untuk informasi lebih lanjut, silahkan hubungi Sirkulasi Harian Indonesia

手機 HP : +62856-9180-9580 傳真 Fax : (021) 6385 1614

地址 Alamat : Jl. Gajah Mada No. 96-97, Jakarta 11140

021-63868348

(Farhana)

\*訂戶登記工作需時兩周處理

## 歡迎訂閱《印度尼西亞日報》 各地發行代理聯繫方式

1	Yogakartika	B.Lampung	0812 7894 7484
2	Tohma	B.Lampung	0812 7966 607
3	Antonius	Bandung	0816 624 948
4	Ria Cikapundung	Bandung	0812 2236 6030
5	Berkah	Bandung	0856 2413 3134
6	Kios Media	Bandung	0878 2129 3619
7	Mubharok	Semarang	0819 0288 8909
8	Nursalim	Surabaya	0813 3167 1001
9	Ie Sioe Yoen	Pukalongan	0819 1412 3000
10	Cirebon	Cirebon	0813 2072 7125 / 0813 2414 8888



# 別讓喝水成爲身體負擔！ 腎臟科洪永祥教你正確喝水

人体有70%是水分，一般肾功能正常的人一天的饮水量为：每公斤体重乘以30到32毫升。大家都知道喝水对身体好，但你有没有想过一天要喝这么多水，水质的好坏势必对身体有很大的影响。自来水煮沸就可以安心喝了吗？台湾除了公寓大楼住宅多，自来水管线锈蚀老化问题严重外，频繁的道路施工与位处地震带，更是造成自来水管路严重破裂泄漏。污水、雨水、农药，细小悬浮生物等各种污染物，都可能沿著水管进入家庭污染水源，长期饮用势必会对健康造成影响，今天我们请肾脏科洪永祥医师，来告诉大家水质的重要性。

1：该怎么避免喝到煮沸也清除不掉的污染物呢？

医师：传统上我们一直认为只要把自来水加热，就可以把那些污染物给清除掉。但事实上煮沸只能去除掉病毒跟细菌，如果水源是受到重金属或化学药剂的污染，就算煮沸也没办法去除。最安全的做法就是使用净水设备，我们可以过滤掉细菌、病毒，还有一些重金属化学污染物。我们喝水是为了要身体健康，千万不要因为喝水喝到含有污染物的水，反而造成身体负担。

2：台湾会在自来水加入“氯”来消毒，氯会不会对身体健康造成影响呢？

医师：其实自来水加氯消毒是非常必要的过程，没有加氯我反而不敢喝，大家会害怕的其实是“余氯”，会不会加的氯太多没有清除完，余氯再经过加热之后会产生一个叫三卤甲烷的致癌物。但是这个问题我觉得大家多虑了，其实自来水厂都有严格控制氯的浓度，不至于危害到大家健康。假如你真的很担心，或者说不喜欢那个氯的刺鼻味，我建议可以添购能去除氯的净水器，减少疑虑。

3：听说水不是滤得越彻底越好？

医师：很多人都以为净水器就是把水滤得越彻底越好，但是大家想一想水中其实有一些很优良的矿物质，像是钙和镁。如果你滤得太彻底反而摄取不到这些优良的有益的矿物质，反而对身体不好。这时候挑选净水器就很重要了，要挑选能够保留优良矿物质的净水器，避免把这些水中好的矿物质给过滤掉。

4：许多租屋族为了方便每天都喝瓶装水，喝瓶装水会不会对身体造成负担呢？

医师：台湾人真的非常喜欢喝瓶装水，很多人都以为喝瓶装水最干净，但我要提醒大家别忘了瓶装水有塑胶微粒残留的问

题。而且瓶装水它的水源来源不明，所以万一你喝到那些水源来源不干净的水，反而会对身体造成伤害。建议租屋族可以挑选体积小的净水器，健康又环保。

最后提醒大家，喝水其实有三大重点：

第一：适量喝水

什么叫适量喝水？每天到底要喝多少水？每天要喝自己的体重的公斤数乘以30到32毫升的水，假如你是一个60公斤的人，你就要喝1800c.c.到1860c.c.的水，喝茶喝饮料喝咖啡都不算。如果不喜欢单夜起来上厕所，建议白天可以多喝水，在睡前两小时降低喝水的频率，这样就可以减少夜间频尿的产生。

第二：喝干净的水

什么叫喝干净的水？自来水从自来水厂送到我们家中的水塔，水塔到水龙头，再到我们的嘴巴里面，可能里面有很多对人体有害的污染物，必须把它过滤干净。

第三：保留有益的矿物质

这一点非常重要！人还是需要矿物质，所以不要把水过滤的大彻底，保留有益的矿物质对我们的健康是有帮助的。（早安健康）

## 心肌梗塞好發時間是午餐後 一個有效方法避免心臟缺氧

外在环境的冷热或者饮食的冷热都会影响消化道的运作，包括胃食道的括约肌与肠道的蠕动，身体热会吃不下，冷则会胃口开，大致上与温度对于自律神经系统的影响有关。

便秘喝热水，情况会更严重

给予消化道热刺激、或者交感神经处于过度兴奋的状态，会放松胃食道的括约肌与肠胃的平滑肌，减少蠕动与消化作用；给予冷刺激、或者兴奋副交感神经，会使消化道蠕动、胃食道的括约肌与肠胃的平滑肌收缩、帮助消化。

另外，还要考虑消化道神经的驯化现象，也就是说，如果常受到冷的刺激，慢慢适应之后，就会对温热的反应比较敏感；相反的，常受到温热的刺激，适应之后就会对冰冷的反应比较敏感。

举个例来说，如果常喝温热水，那么偶尔喝冰水的时候会造成消化道明显的收缩，容易有腹泻和腹痛的症状；相反的，如果习惯喝冰冷开水，那么偶尔有腹痛和腹泻的症状时，喝点温热开水就有明显舒缓的效果。

以上提到的生理现象可以运用在日常生活中，就可以不用药物来达到一些缓解症状的效果。譬如，容易便秘的人如果又常喝温热水，那么反而会使肠胃道的蠕动变慢，而且容易脱水使得粪便干硬，因此排便变得更困难；相反的，如果有肠躁症的现象，像是腹痛腹泻，那么喝点温热开水就可以舒缓这些不舒服。（肠躁症是什么？4型肠躁症如何改善、根治腹泻症状？）

胀气、胃食道逆流，为什么吃药总是好不了？

在台湾，普遍有时常喝温热开水的习惯，这么做有可能使胃食道的括约肌常处于松弛的状态，因此就容易有胃食道逆流与胃胀气的问题。

有很多肠胃道的不舒服，源自于压力大，刺激交感神经过度兴奋，使得肠胃的机能下降过度松弛所产生的，所以，如果常喝温热开水会不断刺激交感神经，作用在肠胃上使它更松弛，虽然一时有放松的效果，但是胃食道逆流、胀气等症状可能会反覆拖得更久。

喝冰水虽然可能一时造成胃食道过度收缩而产生不舒服的感觉，但是，对于肠胃道收缩不良所引起的症状，例如胃食道逆流、胀气、便秘等等相当有效。依照我的多年经验，如果循序渐进做冷适应的驯化训练，亦即慢慢降低饮食的温度，放弃不时喝温热开水的习惯，再加上规律运动，许多人的肠胃问题因此不药而愈。

惊吓！午餐后竟是心肌梗塞的好发时间

肠胃道的工作状态，跟心脏的关系也是相当密切。心脏不好，供应肠胃的循环就受到影响，进而影响食欲与我们的消化能力。相对的，肠胃的问题也会加重心脏的负担，尤其是肠胃长时间处在松弛的状态，肠胃静脉的回流不好会使心脏的负担加重。

心肌梗塞或者冠心病是现代人常见的毛病之一，心肌梗塞在日常好发的时间之一是发生在午餐后，这个现像不难理解，因为白天工作劳累，交感神经已经比较兴奋，如果中午一顿饱食后交感神经会更兴奋，进而驱动心脏更加速跳动与收缩，这时候发生心脏缺氧情形的风险就更高了。

所以，在工作忙碌的状态下，最好是少量多餐，避免中间一顿饱食或者喝热汤，这样不但容易维持体力，而且减少身体的负担，也避免心脏过劳造成缺氧。（他们的人生都因中风而变……12个中风黑时间的预防守则）

认识消化道生理特性，减轻肠胃与心脏的负担

当我们有发炎、感染、中毒、或自律神经失调时，常会有腹泻与腹痛的症状，这时候肠胃道的收缩也是产生症状的原因，如果这时候喝一点温热开水，可以帮助肠胃放松减少不舒服；另一方面，温热开水增加交感神经的作用，可以减少因为肠胃收缩引起的副交感神经过度作用所产生的血管迷走性昏厥。

运用肠胃道的生理常识，我们也可以了解到在吃饭的时候，餐点供应的顺序是有道理可循的。饭前一杯冰开水，可以加速肠胃的排空与恢复味蕾的敏感度；如果想喝汤，那么西式餐饮在主菜前的汤品温度应该是温而不烫就可以，否则会影响对于主菜的品尝能力。

如果是中餐，通常热汤是放在主菜之后才供应，这样的好

处是一方面不会影响主菜的品尝，二来可以让肠胃更放松，因此才有办法继续吃后面的甜点与水果，不过这么做会让人吃得太饱，虽然这也是一种待客之道，但是却会给肠胃道与心脏带来比较大的负担。

案例：长年胃食道逆流，吃药物始终没改善

何小姐四十二岁，有多年胃食道逆流的问题，因为怕胃寒，她随时带著保温瓶常喝温热水暖胃，虽然胃镜检查多次并没有什么发现，但即使定时服药，症状仍然明显。

调整与驯化→练习喝冰开水帮助食道等收缩，慢慢就不药而愈了

我告诉她常喝温热水是不断放松食道与贲门，反而容易逆流；相反的，应该练习常喝冰冷开水，帮助食道与贲门收缩。经过例行神经调节治疗与改变习惯后，她的症状就不药而愈。

案例：多年便秘，竟是喝温热水造成的

张小姐二十八岁，有多年便秘的问题，经过大肠镜的仔细检查，并未发现明显病灶，平时也吃了不少青菜。原来她每天早上起床就喝一杯温热水，想要帮助肠蠕动，但还是便秘，而且变得更严重。

调整与驯化→早上一杯冰冷的牛奶优格或豆奶，就不常便秘了

我告诉她温热水会放松肠胃，反而加重便秘；相反的，冰开水可以刺激肠胃蠕动，可以缓解便秘。所以，早上一杯冰冷的牛奶优格或豆奶效果可能更好，她听了之后开始试著这么做，虽然偶尔会闹肚子，但是已经不常发生便秘问题了。

改善长年胃食道逆流，喝冰开水就对了

现在有消化道症状的人很多，尤其胃食道逆流与便秘相当常见。肠胃问题不但令人困扰，而且有时候检查与治疗都无法得到满意的结果。这当中的原因之一，是部分症状属于消化道的自律神经失调所造成，而这些案例对于药物的治疗效果通常不好。（消暑饮品害你胀气、胃食道逆流！医师推这杯顾胃）

喝冰冷开水会刺激消化道的副交感神经，因此喝冰冷的开水就可以帮助胃食道缩紧、减少逆流，能缓解胃食道逆流的症状；同时也会增加肠道的蠕动，所以对缓解便秘比较有效。相反的，喝温热开水会刺激消化道的交感神经放松胃食道，会增加胃食道逆流的情形，对于缓解便秘也比较无效，甚至会增加便秘的情形。

有很多人喝冰冷的开水就会觉得胃食道不舒服，这是因为收缩所产生的症状。这种情形在习惯喝温热开水的人身上很常见，大部分的人是可以经由冷适应的训练，让胃食道慢慢紧缩而减少逆流，如果有长年胃食道逆流问题的人可以试试看。冰凉的开水或饮料会刺激肠道蠕动，并且帮助排便，但是对于有腹痛或腹泻的人就不适合了，遇到这类的症状可以喝一些温热的开水来缓和肠道的收缩，以减轻症状。（早安健康）

## 香蕉熟度功效大不同！選對抗老強免疫有好處

你是否也曾在买香蕉时，会刻意挑选还未成熟的青香蕉，等转黄成熟后才吃？结果没几天，开始出现了丑丑的茶色斑点就对它敬而远之……其实成熟度不同的香蕉具有不同的功效，可以按照自己的喜好和功效来选择适合的香蕉，更能促进健康喔！

青色香蕉

尚未完全成熟的青色香蕉，含有更多的抗性淀粉，不容易被人体消化，却有助整肠、稳定血糖、增加饱足感帮助瘦身。另外，青香蕉也含有许多水溶性纤维，除了帮助肠道蠕动，也能吸附并排除多余的肠道胆固醇。不过鞣质较多，吃太多可能

会抑制肠胃蠕动、加重便秘，要小心别吃太多喔！（晚餐太晚吃会便秘！不同成熟度的便秘分5种方式解决）

黄色香蕉

香蕉渐渐成熟转为黄色后，抗性淀粉会转换为糖分，因此吃起来较为香甜。另外，维生素B群含量特别高，有助于代谢和美肌。成熟香蕉也含有山梨醇、果寡糖，能够帮助肠道蠕动、促进排便。想要消除便秘的症状，吃成熟香蕉才有用！

茶色斑点

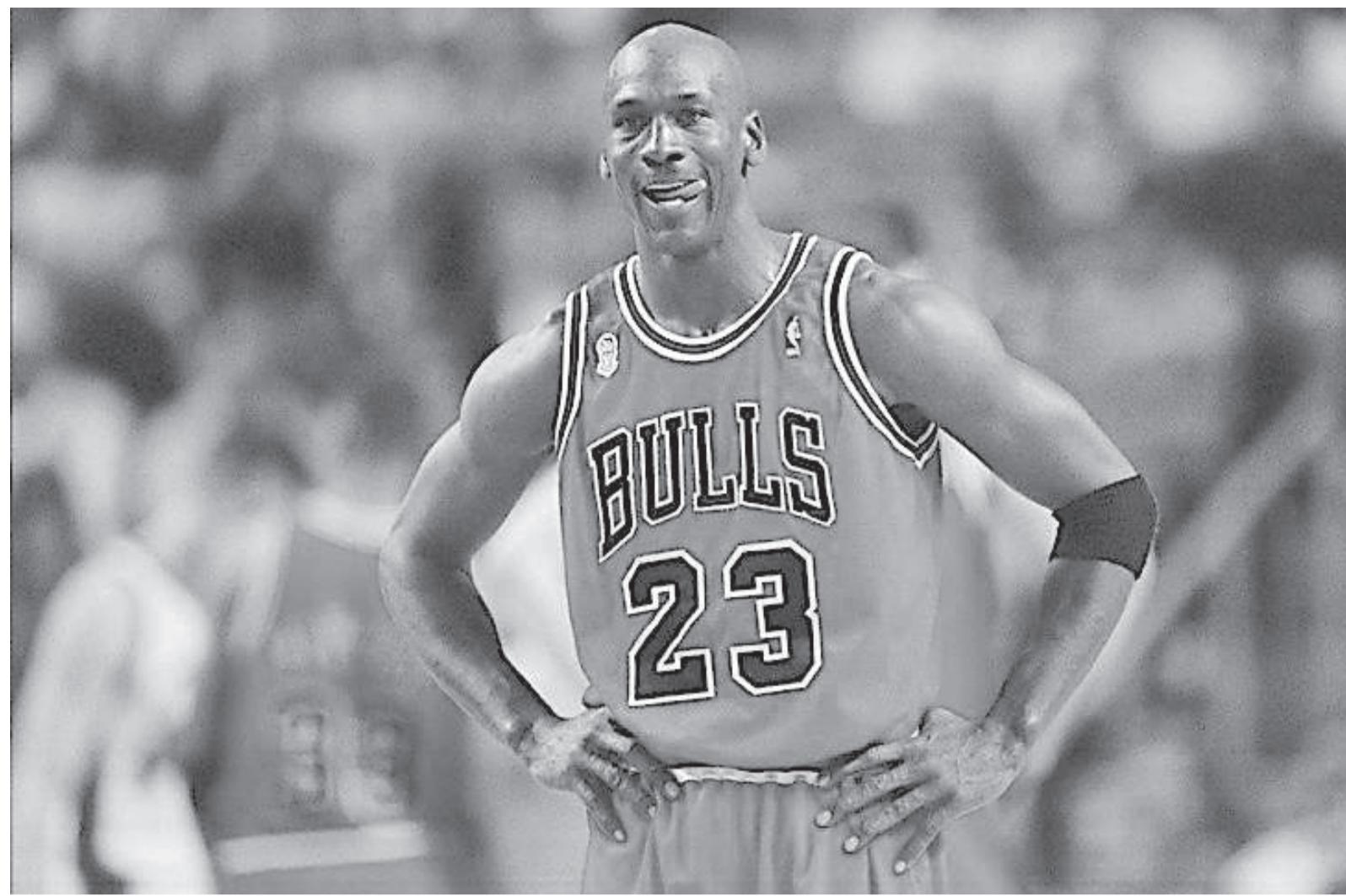
放熟多天的香蕉会产生丑丑的斑点，但它们被叫做sugar spot可不是没有原因

的！过熟的香蕉含有许多可以攻击异常细胞的TNF物质，增加可以抑制癌症的白血球数量，更含有丰富的磷脂，能够保护胃黏膜、抑制胃溃疡。且含有大量的多酚，能够延缓老化。

日本酵素名医指出，比起吃漂亮、黄澄澄的香蕉，在变黑、长斑后，香蕉的酵素多更多！日本香蕉输入同业公会网站也指出，过熟7天后的香蕉，可以让血液中提升免疫力的物质增加。

了解这么多香蕉的好处，就别再因为香蕉变黑、变丑讨厌它们了，耐心等待其长出黑斑、发挥最大的营养效力吧！（早安健康）





# 史上收入最高運動員 喬丹力壓群雄居首

据统计，被誉为“篮球之神”的NBA传奇球星麦克乔丹是全球收入最高的运动员，其经通胀调整后的职业收入为26.2亿美元领先第二位的老虎伍兹多达5.2亿美元之多。

追根究底，麦可乔丹由于与耐克(Nike)签订了合同，致使他目前每年可赚1亿美元。该公司以Air Jordan品牌为基础，获得了28亿美元的收入。此外，乔丹还收购了NBA夏洛特黄蜂队，纵身一跃

变成球队老板，更是使其身价水涨船高。

值得注意的是，乔丹之后的三个排名皆由高尔夫球手占据，他们分别是老虎伍兹(21亿美元)、帕尔默(15亿美元)和尼克劳斯(13.8亿美元)。其中尼克劳斯和帕尔默曾在1960和1970年代统治了这项运动。

除了乔丹之外，还有另外五位篮球明星也入选了这份榜单之中，其中包括湖人当家球星詹姆斯(11.7亿美元)、已逝

传奇球星科比(9.3亿美元)、“大鲨鱼”奥尼尔(8.7亿美元)和篮网球星杜兰特(6.25亿美元)。

在足球方面，今夏回锅“红魔”曼联的葡萄牙籍球星C罗以12.4亿美元(约51.6亿令吉)的收入跻身前5名，其对手梅西则以11.4亿美元(约47.4亿令吉)排在第8位。同样出现在榜单的还有前英格兰国脚大卫·贝克汉姆(10.5亿美元)及梅西队友内马尔(6.15亿美元)。(东方网)



## 英超聯賽遭伯恩利逼平 切爾西4連勝被終結

2021/2022赛季英超联赛第11轮继续展开争夺，切尔西坐镇主场迎战伯恩利。上半场，詹姆斯助攻哈弗茨头球破门；下半场，维德拉替补建功帮助伯恩利扳平比分。切尔西1比1憾平伯恩利，联赛4连胜被终结。

上半场比赛进行到33分钟，场上僵局终于被打破，詹姆斯右路持球推进后起脚传中，哈弗茨小禁区抢点头球攻门得手，切尔西1比0先拔头筹。

同时，这也是哈弗茨近6场比赛的第3粒入球。上半场比赛结束，切尔西1比0暂时领先伯恩利。

第79分钟，罗德里格斯小禁区前沿左侧接队友挑传后头球摆渡，维德拉门前中路在无人盯防的情况下，近距离凌空垫射入网，帮助伯恩利1比1扳平比分。全场比赛结束，切尔西1比1憾平伯恩利连胜终止。本场比赛结束后，切尔西以8胜2平1负积26分，继续领跑英超积分榜。曼市稍早前2比0客胜曼联后，以23积分紧跟其后。排名第3的利物浦则将在今天晚些时候与排名第4的西罕进行角逐。(东方网)



## 本澤馬創造 皇馬歐冠第1000個進球

11月4日的欧冠杯小组赛中，皇家马德里在主场凭本泽马(Benzema)梅开二度，以2比1击败乌克兰劲旅顿涅茨克矿工。

此役，本泽马五次攻门两次射正就收获两球，传球成功率高达91%。他的第一个进球也是皇马队史欧冠第1000个进球。

本泽马也以33岁319天的年龄，成为皇马在欧战上演梅开二度的第二年长球员，是自1965年9月普斯卡斯(Puskas, 38岁173天)对阵飞燕诺之后首位。

凭这两个进球，本泽马职业生涯累计在欧冠攻进75球，继续位列历史射手榜第四位，在他身前的是139球的“帅罗”克·罗纳尔多(C Ronaldo)、123球的梅西(Messi)以及81球的莱万多夫斯基(Lewandowski)。

值得一提的是，本泽马的球会生涯累计攻进358球，距离亨利(Henry)保持的法国球员球会生涯进球纪录只差两球。(早报)

## 曼市衝上第一 同城戰擊敗曼聯



本赛季第一场英超曼彻斯特同城大战6日晚(新加坡时间)在老特拉福德球场引爆，曼市(Man City)凭著上半场的两个进球，以2比0击败死敌曼联(Man Utd)，冲上了积分榜第二名的位置。

曼市上一场联赛意外输给水晶宫(Crystal Palace)，在本轮英超赛事举行前已落后“领头羊”切尔西(Chelsea)五分，如果这一仗无法凯旋，卫冕前景将不容乐观。在打胜仗后，“蓝月亮”以23分暂时超越利物浦(Liverpool, 22分)，名列第二。利物浦将在8日凌晨硬碰第四名的西哈姆(West Ham)。

至于曼联，上一仗则在客场以3比0完胜托特纳姆(Tottenham)，但昨晚回到主场却无法保持胜利的势头，栽在同城劲敌脚下。“红魔”目前11仗得17分，已落后曼市六分，本轮联赛之后很可能保住第五名的位置。

曼联的西班牙中卫瓦拉内(Varane)和乌拉圭前锋卡瓦尼(Cavani)因为受伤，高挂免战牌。此外，法国中场大将波格巴(Pogba)也还在坐球监，无法上阵，大大削弱了红魔的实力。这场备受瞩目的战役，曼市一开赛便来势汹汹，第七分钟，左卫坎塞洛(Cancelo)将球吊中，曼联中卫巴伊(Baily)不慎将球踢入自家龙门，送给了对手一个乌龙球。

红魔过后有一个扳平比分的绝佳机会，但葡萄牙球星罗纳尔多(Ronaldo)的劲射过不了曼市门将埃德森(Ederson)的十指大关。上半场最后15分钟，曼市展开一波接一波的攻势，曼联门将德赫亚(De Gea)扑救了坎塞洛和德布吕纳(De Bruyne)的射门，却在第45分钟犯下大错，让贝纳尔多·席尔瓦(Bernardo Silva)在刁钻的角度下建功，扩大了曼市的领先优势。

下半场开始时，曼联主帅索尔斯加尔(Solskjaer)用翼将桑乔(Sancho)换下巴伊，之后又派前锋拉什福德(Rashford)替补上场，红魔的表现有了很大改善，与强敌在场上分庭抗礼，展开激烈的争夺战。不过，曼联一直无法突破曼市严密的防线，只能向对方俯首称臣，近四场主场英超赛事未尝胜绩，仅取得一和三负的战绩。

索尔斯加尔表示，瓦拉内的缺阵，对球队后防的稳定性有著极大的影响。他说：“瓦拉内因为腿腱受伤必须休养至少一个月，这对球队来说是重大的打击。自他今夏加盟以来，已成为球队后防的核心球员，少了他，我们的后防实力深受影响。”(早报)

## 因賭球操縱比賽 中國2羽球員禁賽兩年

北京时间5日，世界羽联官方宣布对涉入体育诚信案件的两名中国运动员张滨榕、朱俊豪处以禁赛两年的处罚。中国羽协随后回应称，将进一步加强赛风赛纪的管理和监督，坚决杜绝假球、赌球和操纵比赛等违规违纪行为。

中国羽毛球协会表示，近日收到世界羽联关于中国运动员朱俊豪、张滨榕在2019年的国际比赛中违反了世界羽联《反赌球及操纵比赛结果法》的调查结果。世界羽联决定自2021年8月13日开始，禁止朱俊豪、张滨榕参加所有羽毛球相关的赛事、活动二年。

中国羽毛球协会完全支持世界羽联的决定，并根据调查结果立即对二人做出相应的处罚。取消朱俊豪、张滨榕第十四届全运会的参赛资格，二年内禁止二人参加中国羽毛球协会所有的赛事、活动，并要求二人所在单位依照相关规定对其作出处罚。

为营造公开、公平、公正的比赛环境，维护羽毛球运动健



康发展，中国羽毛球协会将进一步加强赛风赛纪的管理和监督，加强对运动员的教育和管理，坚决杜绝假球、赌球和操纵比赛等违规违纪行为。(中新网)

## 南非女子橄欖球隊 赴歐拉練備戰世杯

南非女子橄榄球队7日对外证实：球队目前已经抵达欧洲并将与多支欧洲强队进行热身赛，达到以赛代练的目的。

值得一提的是，由于新冠肺炎疫情等因素影响，南非女子橄榄球队目前已有近三年时间未获得出国比赛机会，因此此次赴欧洲拉练是南非女子橄榄球队自2018年以来，首次赴海外进行拉练。

南非女子橄榄球队主教练斯坦利·劳

本海默(Stanley Raubenheimer)透露，球队计划与法国、威尔士、英格兰青年队等进行热身赛，为明年新西兰女子橄榄球世界杯检验阵容，做好热身准备。受新冠肺炎疫情影响，原定于今年举行的新西兰女子橄榄球世界杯，被迫推迟至2022年举行。

这将是南非女子橄榄球队第四次世界杯之旅。与三夺世界杯冠军的男队不同，南非女队的关注度明显不足，但这并不妨碍南非队作为非洲劲旅的地位。“我们的球员打橄榄球永远没有厌倦，这已经不是什么秘密了，她们有韧性，尽管没有

像男性球员一样的丰富资源，但她们的表现足够优秀。”劳本海默称，正是通过球队的带动作用，目前南非女子橄榄球运动正处于飞速发展阶段，注册球员也从2019年时的3057名运动员，一年间增加到4000余人，同时还有多位球员相继签约海外俱乐部。

劳本海默同时承认，南非队是一支年轻的队伍，此次有六名新秀入选，因此经验不足等因素使得球队与世界顶级强队相比还有差距，“但如果我不与这些强手交锋测试自己，就永远不知道我们的发展空间还有多大。有差距并不可怕，我们要做的是迎头赶上。”

劳本海默说，南非女队的目标是让南非人民为她们在球场上的成就感到自豪，“但这需要时间。”(中新社)





## 罕有谈黄晓明 Angelababy说完還大笑

女星Angelababy(杨颖)与老公黄晓明近年屡传婚变，并各自各精彩，惟上月(10月)有网民声称在北京巧遇他们和儿子一家三口于餐厅开餐，期间夫妻俩却零交流，Angelababy更瘦到见骨，他们的感情关系再次被揣测！

一直未有回应婚变、甚至近年不会公开提及黄晓明的Angelababy，近日现身中国综艺节目时，却罕有提及黄晓明，晒恩爱闪瞎一票网民，更显示她在对方心目中的重要地位。

原来在节目中，男星郑恺说想致电黄晓明，此时现场屏幕显

示黄晓明的照片，Angelababy见状竟然没有半点别扭，更直接打趣说：“我让他不要听你电话。”语气充满霸气，说完还忍不住大笑，让郑恺瞬间露出无言的表情。此话可见她仍是黄晓明的女主人，再度粉碎婚变传闻，令不少网民大感惊讶，纷纷猜测他们已重修旧好。

Angelababy与黄晓明于2015年10月结婚，至今5年多，由2019年6月起开始传出离婚的消息，婚姻状态成为外界关注的焦点，两人却一直没有公开澄清有关传闻。(东方网)



# 與楊洋戲里談情 迪麗熱巴成泰女公敵



## 滨崎步过敏性 休克急送醫

日本歌坛天后“步姐”滨崎步5月升格2宝妈，迅速瘦身重回歌坛抢奶粉钱，冠病疫情持续，但她仍积极在日本开唱，不过她昨天突然宣布因为过敏性休克，临时取消在名古屋的演唱会。

她在官方推特表示，上周六(6日)开唱后紧急到医院接受检查，医师诊断后为“过敏性休克”，医生告知需要静养，不得不取消演出活动。

步姐堪称是拼命三娘，她本月4日才脚踝骨折，但依旧带伤上阵开唱，敬业精神100分。(早报)



## 试演刻薄女主人 胡杏兒神級演技獲讚

中国女神迪丽热巴数月前与杨洋主演的航天题材爱情剧《你是我的荣耀》，推出后反应不俗，让两位主角的人气登顶，更成为“完美理想CP”。

有粉丝追剧追得投入，要求两人早日公布恋情，还有粉丝“超前部署”替两人的下一代取名“杨迪”，各种入戏太深的行径令人啼笑皆非。

然而，并非人人推崇这对荧幕CP。《你》热潮早前席卷泰国，剧集在当地播出后，不少泰国女生对杨洋萌起爱意，迪丽热巴因此成

为“人民公敌”，甚至有当地女星将《你》海报自行“换脸”，裁走迪丽热巴的部分，换上自己与杨洋“谈恋爱”。

泰国国家女排队长Wilavan也宣告成为杨洋的铁粉。当红女星Min和Panward看完《你》后大感失落，发文请网民推荐中国剧。

近来，不少中国粉丝力推“杨迪二搭”(意指再度合作)，梦想似乎渐见曙光。盛传，有中国制作单位计划于明年年中，将古龙名著《天涯明月刀》再次搬上荧光幕，并初步落实“杨迪”出任主角。大部分网民留

言表示“热切期待”，但也有人泼冷水，指言之尚早，随时出现变数，甚至可能是假消息。

演技曾被质疑的迪丽热巴，渐渐获得认同，成功凭古装剧《长歌行》中的“李长歌”一角，荣获2021年“中美电视节年度优秀青年演员”奖项。

她说：“很感谢大会颁发这个奖项给我，我要谢谢剧组所有演员、工作人员，和我最爱的导演朱锐斌。电影给予我勇气和成长，我要谢谢粉丝们对我的支持和信任，我会拍更多好作品给大家。”(早报)

## 《星辰》脸冒青筋好激动

## 林峰被封“咆哮帝”

### 有望成收视冠军剧

《星辰》开播成绩亮相，是今年大陆省级卫视第一部首播实时收视破1的电视剧，有望成为湖南卫视的年度收视冠军剧。有网民指《星辰》有“TVB的味道”，对此林峰笑说，可能以往观众看过不少他在港剧中的演出，因而留下了深刻的印象。

不过，他指《星辰》无论是在人物造型或演绎方面都有不同的味道，“包括演绎的方式和节奏，还有跟每个角色之间的一些互动，其实(我)也有做过一些调整”。相比过去拍港剧跟香港团队的合作？他说，只要跟专业的团队合作，剧组来自哪个地域其实没有什么分别。

至于跟刘涛的首次合作，林峰表示两人在短时间内磨合得很好，赞刘涛是特别优秀的演员，跟她合作“默契跟火花可以说来就来吧”。

此次他也难得能跟港星谭耀文飙戏，戏里斗智斗勇，林峰直呼跟这位前辈对戏特别过瘾，“每一次跟他对戏，我们都在猜对方会怎么演。我觉得跟好的演员一起拍戏，不管演的是什么，我自己也会有所提升。”(早报)



中国大陆实力派演员刘涛首次搭档林峰主演的都市剧《星辰大海》上月底首播，刘涛剧中诠释的打工小妹简爱靠着不屈不挠、坚毅的韧性逆袭成人生赢家，从命运多舛的悲惨女主角一路奋斗创业成为跨国集团总裁，与林峰饰演的“霸道总裁”方恒之有感情线的发展。

许多中国剧的剧组考虑到演员台词功底、口音和现场收音环境等因素，往往会选择后期为角色配音，林峰在《星辰》中却是坚持原声出演，日前他针对此在优酷安排的群访中回应本报：“是的，我一直都挺坚持这一点的，那也感谢导演给我这个机会，为此其实做了很多年准备。”

拍摄同期收音对演员无疑是挑战，林峰说，之前参演的一些电视剧还没播出，不过那几部作品中他同样原声上阵，“包括有一些古装戏，这几年拍的戏虽然后面有配音老师去做配音，但在现场我还是(用原声)”。他认为不管是现场跟对手交流或拍摄，演绎起来时，用原声会“更加有火花”。

《星辰》故事从80年代横跨至2010年代，林峰剧中饰演的方恒之是富二代，因家庭背景肩负各种压力。

他说，导演非常用心，不管是场景布置或道具等各方面都精心安排，演员的造型方面也希望能呈现那个年代的人文背景，“如果说造型上面的挑战，我觉得前期的挑战性比较大，因为那时候就是90年代的服装，我觉得比较难驾驭吧。”

该剧开播之前，剧组释出的预告片中出现林峰面部露青筋、情绪激动的镜头，网民因此封他为“咆哮帝”，林峰闻言笑道：“哈哈，可能因为那场戏，突然多了个咆哮帝的称号！”他解释剧中跟刘涛有太多的情感纠缠，加上在那场戏中方恒之有些醉意，所以那一刻压抑的情绪突然大爆发。

吴亦凡生日当天  
仍有粉丝网上庆生

11月6日是已被刑拘的演员吴亦凡的生日，仍然有部分粉丝在互联网上给他庆生。

据新闻晨报报导，有粉丝在微博“想你超话”中表达对吴亦凡的想念，希望他“平安健康、早日回家”。还有粉丝留言，希望吴亦凡重返娱乐圈。

新闻晨报评论指出，追星本为个人选择，但若失去基本的是非观念，罔顾人品、道德、法律去追捧一名罪犯，无疑是在助纣为虐。如果犯法之后依旧有人追捧，刑满之后仍旧可以复出，很容易给劣迹艺人造成错误的认知。

新闻晨报评论指出，与其祝福吴亦凡生日快乐，不如祝他在监狱中安心改造，早日洗心革面，重新做人。

吴亦凡1990年11月6日出生于中国，后加入加拿大籍。他因涉嫌强奸，已于今年7月31日被北京警方刑事拘留。(早报)



**王毓培 先生 尊  
本會會員(Osmin Zulkifli) 令 金寬老伯台安息  
Yuliana Sianturi 女士 家翁**



## PIK步步高晨運聯誼會

洪我忠	許宗鵠	張梓清	陳貴棟	歐陽連財	何清俊	魏耀坤	黃建築
洪允城	許世良	張仲年	陳昌祥	郭根在	康徑魁	魏俊江	黃文華
洪國森	許國榮	張梓來	陳德家	郭祥生	康水雲	魏俊武	黃福居
洪在武	許乃吉	張連順	陳德輝	郭家添	康金斗	魏丁和	黃永順
洪于復	許宗瑁	張連泰	陳淑華	郭水龍	康漢斌	魏世典	黃奕江
洪榮徽	許宗評	張啟亮	陳淑英	郭長江	景發強	呂坤土	黃奕啟
洪溢徽	許祖禮	張中耀	陳青海	郭家財	康詠強	呂林成	黃耀輝
洪朝沙	許宏輝	張繼志	陳泉吉	王振坤	蘇江山	富達	黃財吉利
洪基福	許宗燦	張清山	陳福進	王國漢	蘇江彬	林松	黃永利
洪通洲	許水秋	杜華水	陳福利	王松平	邵德賢	漢平	黃延謙
洪祥瑜	許和平	戴中立	陳魁俊	王悅平	邵德裕	林德利	黃延良
洪德森	許永源	賴榮星	陳榮輝	王振池	劉和平	萬家	黃錚安
洪德芳	許國達	彭良榮	陳溫輝	王水池	劉偉福	李清算	謝春發
洪允華	許天贊	彭海興	陳良鍾	王朝清	劉偉昆	李昌隆	施子洋
洪江海	許基礎	許宗富	陳增國	翁慶村	劉清祥	李謀均	施添征
洪德裕	許新民	許德嶺	蔡天進	葉保汶	鄭忠秋	李清海	施能明
洪黎文	許德興	許加強	蔡競選	詹菘孔	鄭登福	謝世彬	施曾秀蔭
洪溯標	許金炭	許靈通	蔡素華	吳社星	鄭德堂	謝進財	謝乃萬
洪清江	洪天佑	許吉豐	司家雄	曾華民	鄭德發	鄭長秋	董金治 Ahong 2001
洪當和	洪朝珠	許峰源	Eddy Susanto				Arfusin Liono
洪才量	洪繼強	Rustam Ang	Hao Hao Jewelry				

(排名不分先後)

同 敬 輓